


MINISTRY OF TRANSPORTS  
VIET NAM

**BASIC DESIGN STUDY REPORT  
ON  
THE PROJECT FOR RECONSTRUCTION OF BRIDGES  
IN  
THE NORTHERN DISTRICT  
IN  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM**

JANUARY 1996

JICA LIBRARY  
  
J 1128250 (6)

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY  
PACIFIC CONSULTANTS INTERNATIONAL  
ORIENTAL CONSULTANTS

|        |
|--------|
| GRS    |
| CR (2) |
| 96-024 |

BASIC DESIGN STUDY REPORT ON THE PROJECT FOR RECONSTRUCTION OF BRIDGES  
IN THE NORTHERN DISTRICT IN THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

JANUARY, 1

128  
913  
GRS  
ORIENTAL CONSULTANTS  
LIBRARY







1128250(6)

MINISTRY OF TRANSPORTS  
VIET NAM

**BASIC DESIGN STUDY REPORT  
ON  
THE PROJECT FOR RECONSTRUCTION OF BRIDGES  
IN  
THE NORTHERN DISTRICT  
IN  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM**

JANUARY 1996

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY  
PACIFIC CONSULTANTS INTERNATIONAL  
ORIENTAL CONSULTANTS

## PREFACE

In response to a request from the government of the Socialist Republic of Viet Nam the government of Japan decided to conduct a basic design study on the Project for Reconstruction of Bridges in the Northern District in the Socialist Republic of Viet Nam and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (JICA).

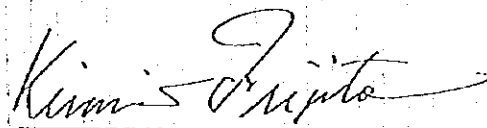
JICA sent to Viet Nam a study team from June 25 to July 18, 1995 and from August 7 to September 15, 1995.

The team held discussions with the officials concerned of the Government of Viet Nam, and conducted field studies at the study area. After the team returned to Japan, further studies were made. Then, a mission was sent to Viet Nam in order to discuss a draft basic design, and as this result, the present report was finalized.

I hope that this report will contribute to the promotion of the project and to the enhancement of friendly relations between our two countries.

I wish to express my sincere appreciation to the officials concerned of the Government of the Socialist Republic of Viet Nam for their close cooperation extended to the teams.

January, 1996



Kimio Fujita

President

Japan International Cooperation Agency

January, 1996

Letter of Transmittal

We are pleased to submit to you the basic design study report on the Project for Reconstruction of Bridges in the Northern District in the Socialist Republic of Viet Nam.

This study was conducted by Pacific Consultants International and Oriental Consultants, under a contract to JICA, during the period from June 20, 1995 to January 22, 1996. In conducting the study, we have examined the feasibility and rationale of the project with due consideration to the present situation of Viet Nam and formulated the most appropriate basic design for the project under Japan's grant aid scheme.

Finally, we hope that this report will contribute to further promotion of the project.

Very truly yours,



---

Hiroyuki ENDO

Project Manager,

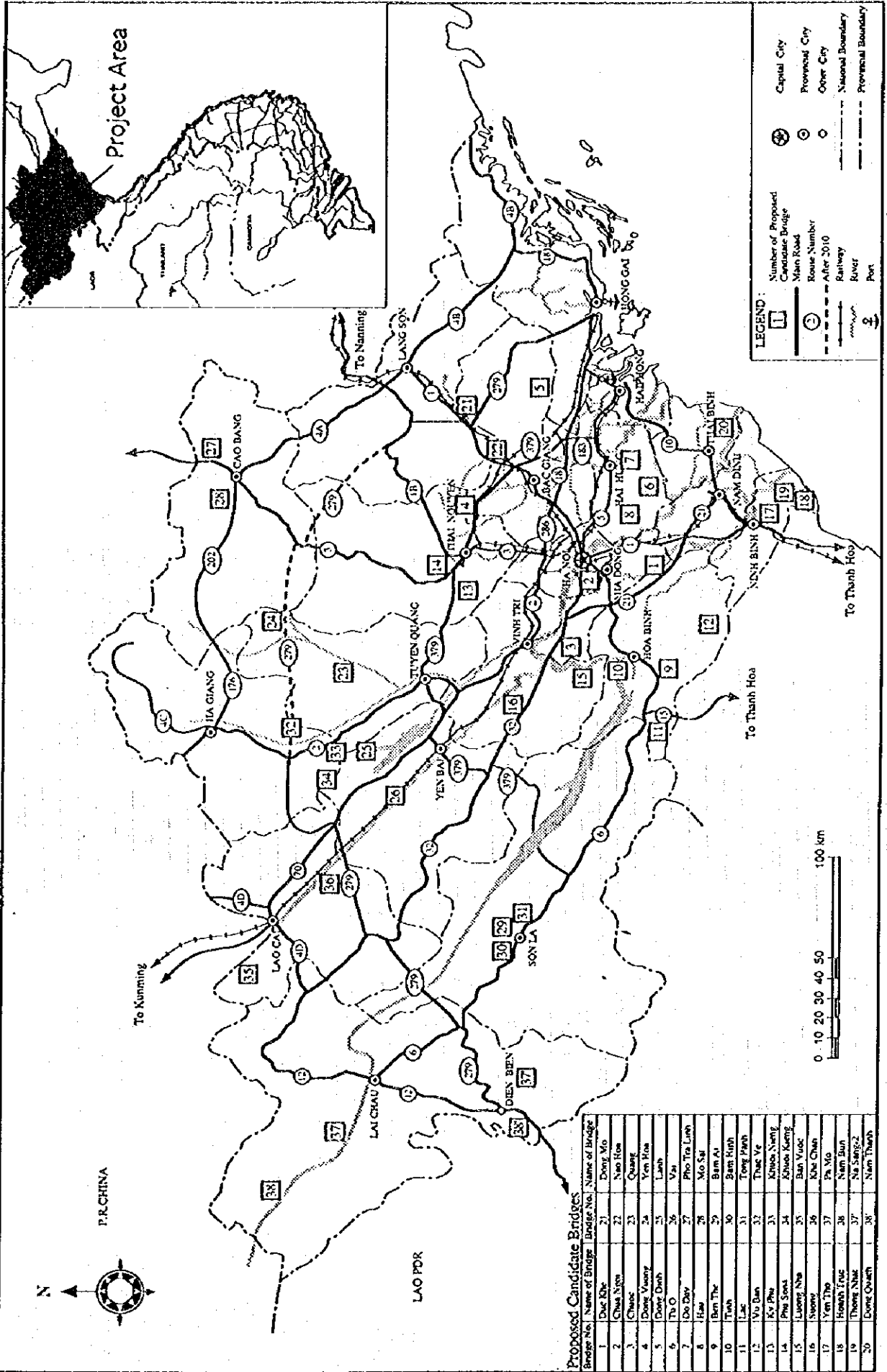
Basic Design Study Team on the Project for  
Reconstruction of Bridges in the Northern District  
in the Socialist Republic of Viet Nam

Pacific Consultants International

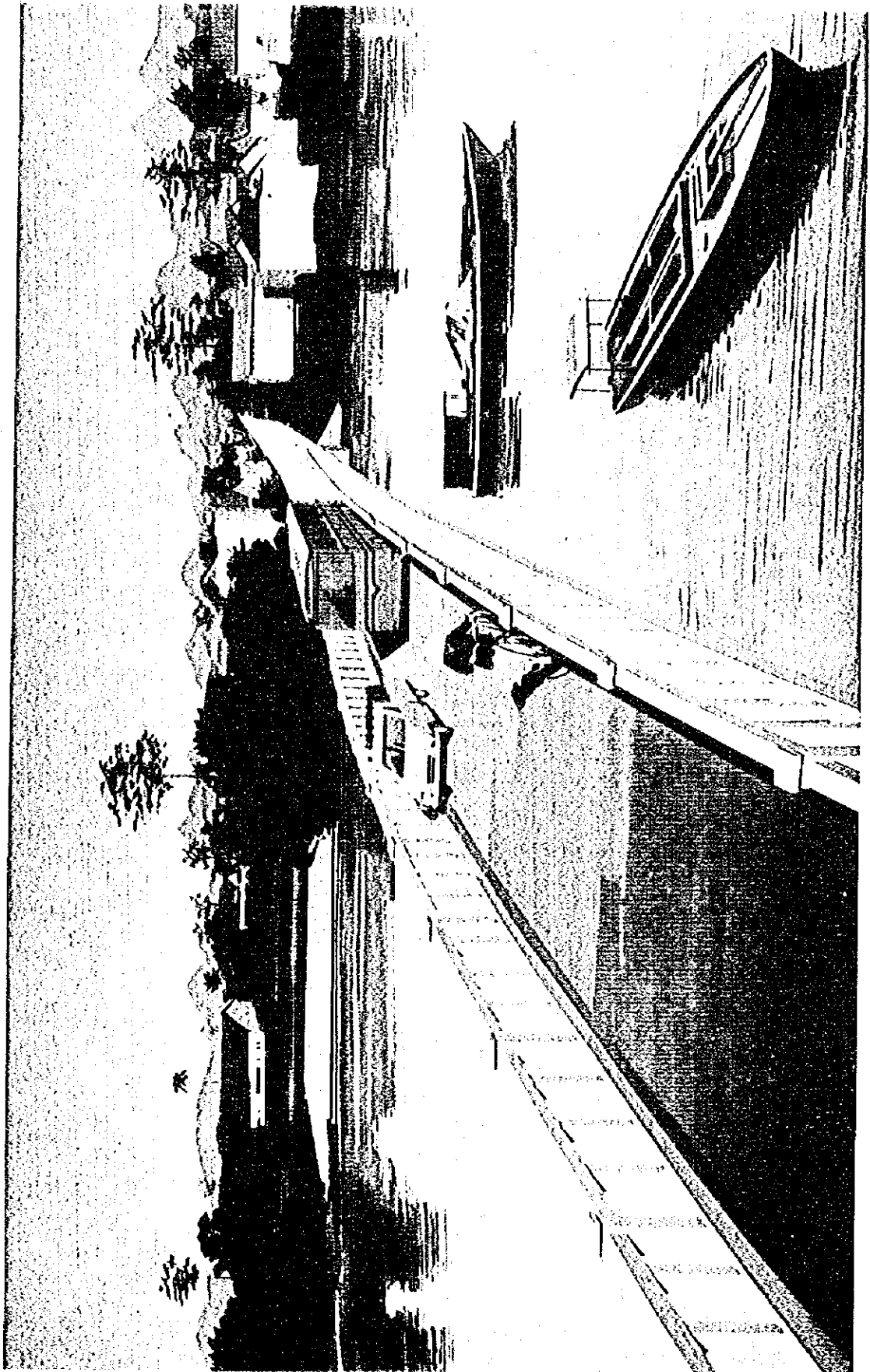
Oriental Consultants

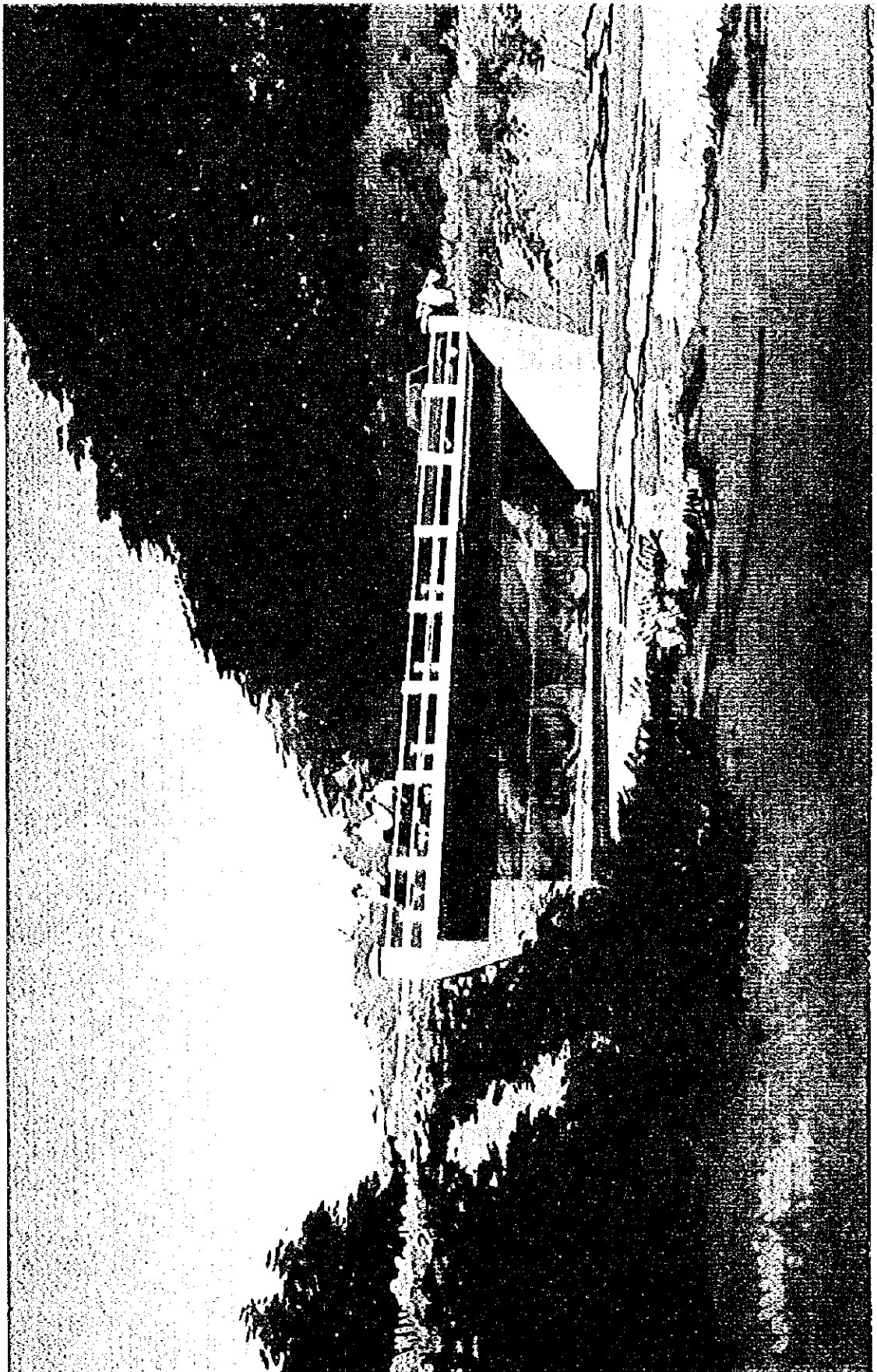






PROJECT LOCATION MAP







## ABBREVIATIONS

### A. Authorities and Agencies

AASHTO : American Association of State Highway and Transportation Officials

JICA : Japan International Cooperation Agency

MOPI : Ministry of Planning & Investment

MOT : Ministry of Transport

PMU : Project Management Unit

SPC : State Planning Committee

### B. Other Abbreviations

A : Ampere

A/P : Authorization to Pay

ave. : average

B : Breadth

Br : Bridge

CBR : California Bearing Ratio

cm : centimeter

m<sup>3</sup> or cu.m : cubic metre

$\phi$  : Diameter

\$ : Dollar

DBST : Double Bituminous Surface Treatment

GDP : Gross Domestic Product

H : Height

HP : Horse Power

k l : kilolitre

km : kilometre

km/h : Kilometre per hour

kVA : Kilovolt-ampere

kw : kilowatt

l : litre

Max. : Maximum

m, M : metre

mm : Millimetre

**Min. : Minimum**

**min. : minute**

**No. : Numbers**

**% : Per cent**

**PC : Prestressed Concrete**

**RC : Reinforced Concrete**

**km<sup>2</sup> or sq.km : Square kilometre**

**m<sup>2</sup> SQ.M : Square metre**

**mm<sup>2</sup> : Square Millimeter**

**sub-str. : sub-structure**

**t : Ton**

**t/h : Ton per hour**

**t/m<sup>2</sup> : Ton per square metre**

**VND : Vietnamese Dong**

**Veh. : Vehicles**

**VpD or VPD : Vehicles Per Day**

**PVC pipe : vinyl chloride pipe**

**W : Width**

**¥ : Yen**

## Table of Contents

Preface

Letter of Transmittal

Location Map / Perspective

Abbreviations

|           |   |        |
|-----------|---|--------|
| Chapter 1 | Background of the Project                       | 1 - 1  |
| Chapter 2 | Contents of the Project                         | 2 - 1  |
| 2-1       | Objectives of the Project                       | 2 - 1  |
| 2-2       | Basic Concept of the Project                    | 2 - 1  |
| 2-2-1     | Alteration of the Request                       | 2 - 1  |
| 2-2-2     | Study and Examination of the Request            | 2 - 1  |
| 2-2-3     | Basic Concept of the Project                    | 2 - 6  |
| 2-2-4     | Outline of the Project                          | 2 - 7  |
| 2-3       | Basic Design                                    | 2 - 7  |
| 2-3-1     | Design Policy                                   | 2 - 7  |
| 2-3-2     | Basic Design                                    | 2 - 20 |
| Chapter 3 | Implementation Plan                             | 3 - 1  |
| 3-1       | Implementation Plan for Construction of bridges | 3 - 1  |
| 3-1-1     | Implementation Concept                          | 3 - 1  |
| 3-1-2     | Implementation Conditions                       | 3 - 3  |
| 3-1-3     | Scope of Works                                  | 3 - 3  |
| 3-1-4     | Consultant Supervision                          | 3 - 4  |
| 3-1-5     | Procurement Plan                                | 3 - 6  |
| 3-1-6     | Implementation Schedule                         | 3 - 12 |

|           |  |       |
|-----------|--|-------|
| 3-2       | Implementation Plan for Steel Girder Supply----- | 3 -16 |
| 3-2-1     | Implementation Concept-----                      | 3 -16 |
| 3-2-2     | Scope of Works-----                              | 3 -16 |
| 3-2-3     | Procurement Plan-----                            | 3 -17 |
| 3-2-4     | Implementation Schedule-----                     | 3 -18 |
| 3-3       | Operation and Maintenance Plan-----              | 3 -19 |
| Chapter 4 | Project Evaluation and Recommendation-----       | 4 - 1 |
| 4-1       | Project Effect-----                              | 4 - 1 |
| 4-2       | Recommendation-----                              | 4 - 1 |

|            |  |  |
|------------|--|--|
| Appendices | 1. Member List of the Survey Team                    |  |
|            | 2. Survey Schedule                                   |  |
|            | 3. List of Party Concerned in the Receptient Country |  |
|            | 4. Minutes of Discussion                             |  |
|            | 5. Cost Estimation Borne by the Receptient Country   |  |
|            | 6. Request Letter                                    |  |
|            | 7. Overview of Bridge Site Survey Results            |  |
|            | 8. Basic Design Criteria                             |  |
|            | 9. Basic Design Drawings                             |  |
|            | 10. References                                       |  |



Road networks and road system in Viet Nam have not been well developed because of low motorization and a delay in developing infrastructures, and in addition, because of its topographical restrictions where the land is long and narrow and is surrounded by mountainous areas. The road system of Viet Nam comprises following three components:

- The northern network that is radial road networks covering the Red River delta with a center in the Capital, Hanoi.
- The southern network that is radial road networks covering the Mekong delta, with a center in Ho Chi Min.
- The national highway No. 1 that runs along coastal areas of the central parts of Viet Nam, connecting the above two road networks.

While the northern delta areas have relatively high density road networks that include rural road system, road networks in the mountainous areas located around the delta are considerably low due to their topographical restrictions. Most of these roads in the Northern Part were constructed before the Second World War and have not been maintained properly. In particular, secondary trunk and rural road systems that are connected to trunk roads are in poor maintenance conditions; some bridges are left being destroyed and loading limitation of crossing vehicles are required in some bridges. Although a small ferry is operated at some river crossing points where destroyed bridges have not been reconstructed, this is causing bottle neck the traffic. The economic structure of the Northern part depends on mono-cultural agriculture and its economic growth rate is strongly limited by poor maintenance conditions of transport infrastructures, such as roads and bridges. Among them, poor maintenance conditions of bridges cause delay in regional development, stagnation of local economic activities and hindrance to people's daily life by cutting off the area traffic in flood season.

The northern part of Viet Nam, centered in Hanoi and bordering on China, is primarily agricultural and basically underdeveloped. It is also considered a high-priority area for development due to the large numbers of minority peoples which reside there in need of improved welfare. In spite of the great need for development, the road network is in great need of improvements; ruined bridges, aging temporary bridges awaiting repair, many points uncrossable in high water represent the problems of the area. For the economic development of the region, improvements are vital.

In light of this situation the Vietnamese government drew up the project for Reconstruction of Bridges in the Northern District in the Socialist Republic of Viet Nam in which supplementary roads would be provided in addition to replacement or new construction of intermediate or small bridges which follow routes of importance to the daily living of residents of agricultural and/or mountain areas of the sixteen northern provinces. These improvements would vitalize the economy and contribute to the welfare of the minority peoples, one of the major issues at hand, therefore the Vietnamese government has requested the Japanese government for financial aid for procurement of steel girders for bridge construction, and the bridge construction itself.

## Chapter 2 Contents of the Project

### 2-1 Objectives of the Project

In the Northern part of the country, its economic structure depends on mono-cultural agriculture and economic growth rate is strongly limited by poor maintenance conditions of transport infrastructures, such as roads and bridges. Higher productivity and infrastructures developed before socialism in the Southern part result in inter-regional gap between the Northern and the Southern parts (North-South Gap).

The Government of Viet Nam confronts overcoming of the North-South Gap as one of the most important issues to be addressed together with up-grading of welfare of minorities living in the Northern part.

The purpose of this project is the reconstruction or new construction of small-to-medium-sized bridges on secondary roads in the agriculture or mountainous areas in 16 Northern Provinces in the Socialist Republic of Viet Nam, to provide basic transport facilities in the rural area, relieve the inconveniences of local people in their daily living, including the minorities living in the area, and thereby contribute greatly to the socio-economic development of the project area.

### 2-2 Basic Concept of the Project

#### 2-2-1 Basic Concept

Necessities of construction or new construction for each bridge based on the requests from the Government of Viet Nam would be confirmed by site surveys. Then river crossing routes, sizes of bridges, bridge materials, types of super- and sub-structures would be studied and compared to determine the most suitable location and type of each bridge.

The results of the study and examination are discussed in section 2-2-3 and later.

#### 2-2-2 The Request

Due to heavy rains, it was impossible to reach and investigate the sites of bridges No. 37 and No. 38 in Lai Chau Province in first field survey. Also, the study team could not approach to the sites again because of landslides along the access road to the sites in second field survey. The ministry of Transports immediately nominated two other bridges for survey in place of these. These bridges are in the same province and have high priority (Appendix 6). The Study Team judged construction and execution of the field survey possible in accordance with time schedule and surrounding conditions of the sites. These bridges were named No. 37 and 38, respectively.

### 2-2-3 Study and Examination of the Request

In order to determine the justification of the request for the reconstruction of bridges, all bridge sites were surveyed in the field. Main items of the survey are as follows;

- confirmation of the importance of the project in the national, regional and/or sectoral development plan,
- confirmation of the priority of the candidate bridges in the each province,
- identification of the present problems of the roads and bridges,
- identification of the present socio-economic condition of the project area,
- examination of the environmental impact of the construction of bridges and the expectation of the project by the surrounding people,
- confirmation of land acquisition and compensation, and
- examination of the condition of access roads for construction of the bridges.

The survey results of the above mentioned items are shown in Overview of Bridge Site Survey Result. According to the survey results, the importance of the sites was recognized from the geographical and economical points of view. It is deemed that the inhabitants desire for the bridges to be constructed and they are co-operative to the study. Negative environmental impacts in this project are not anticipated and the local People's Committee plans to take charge of the land acquisition and related compensation. According to the discussion with officials concerned and the analysis of the survey results through first and second field survey, the project candidates are as follows;

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Bridge Construction              | 21 bridges |
| Supply of Steel Girders          | 8 bridges  |
| Deleted Bridges from the Project | 11 bridges |

#### 1) Bridge Construction

Design and construction of bridges, approach road, river bank protection and replacement of the existing bridges will be carried out under the Japanese Grant Aid Programme. The construction of these bridges will give much benefit to the surrounding communities and are selected because the construction of the bridge is comparatively difficult and the accessibility to the sites is fair. The list of the candidate bridges is shown in Table 2-1.

#### 2) Supply of Steel Girder

Steel girders for construction of bridges will be supplied under the Japanese Grant Aid Programme. The Government of Viet Nam is responsible for the design and construction of the bridges to utilize the girders supplied, access roads and associated structures. These are bridges which have been planned for construction by the Ministry of Transports, Viet Nam and are comparatively small-scale bridges. The list of the candidate bridges is shown in Table 2-2.

Table 2 - 1 Bridge Sites for Bridge Construction

| Bridge No. | Province    | Name of Bridge | Road Classification | Design Length | Design Width | Area (SQ.M) | Remarks                 |
|------------|-------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|-------------|-------------------------|
| 1          | Ha Tay      | Duc Khe        | Provincial          | 99.46         | 5.5          | 547.03      | navigation              |
| 2          |             | Chuoc          | District            | 74.30         | 5.5          | 408.65      |                         |
| 3          | Ha Bac      | Dong Dinh      | District            | 83.30         | 5.5          | 458.15      |                         |
| 4          | Hai Hung    | Tu O           | Provincial          | 68.30         | 5.5          | 375.65      |                         |
| 5          |             | Hau            | Provincial          | 83.30         | 5.5          | 458.15      |                         |
| 6          | Hoa Binh    | Ben The        | Provincial          | 43.55         | 4.5          | 195.98      |                         |
| 7          |             | Lac            | District            | 30.80         | 4.5          | 138.60      | embankment protection   |
| 8          |             | Vu Ban         | Provincial          | 99.05         | 7            | 693.35      |                         |
| 9          | Bac Thai    | Ky Phu         | District            | 24.80         | 4.5          | 111.60      | embankment protection   |
| 10         | Vinh Phu    | Luong Nha      | District            | 49.32         | 4.5          | 221.94      | access road enlargement |
| 11         |             | Suong          | Provincial          | 51.66         | 5.5          | 284.13      | embankment protection   |
| 12         | Ninh Binh   | Yen Tho        | District            | 24.80         | 4.5          | 111.60      | navigation              |
| 13         |             | Hoanh Truc     | District            | 38.03         | 4.5          | 171.14      | navigation              |
| 14         | Thai Binh   | Dong Quach     | District            | 92.30         | 7            | 646.10      | navigation              |
| 15         | Lang Son    | Nao Hoa        | Provincial          | 92.30         | 7            | 646.10      |                         |
| 16         | Tuyen Quang | Quang          | District            | 92.30         | 5.5          | 507.65      | navigation              |
| 17         | Cao Bang    | Pho Tra Linh   | District            | 30.80         | 7            | 215.60      |                         |
| 18         | Son La      | Tong Panh      | District            | 30.60         | 4.5          | 137.70      | embankment protection   |
| 19         | Ha Giang    | Khuoi Nieng    | District            | 43.55         | 4.5          | 195.98      |                         |
| 20         |             | Khuoi Kieng    | District            | 74.30         | 4.5          | 334.35      |                         |
| 21         | Lai Chau    | Na Sang - 2    | Provincial          | 74.30         | 5.5          | 408.65      |                         |
|            |             | Total          |                     | 1,301.12      |              | 7,268.09    |                         |

Table 2 - 2 Bridge Sites for Provision of Steel Girder

| Bridge No. | Province    | Name of Bridge | Road Classification | Design Length | Design Width | Area (SQ.M) |
|------------|-------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|-------------|
| 1          | 4 Ha Bac    | Dong Vuong     | District            | 61.15         | 5.5          | 336.33      |
| 2          | 10 Hoa Binh | Tinh           | District            | 24.60         | 4.5          | 110.70      |
| 3          | 21 Lang Son | Dong Mo        | Provincial          | 64.70         | 5.5          | 355.85      |
| 4          | 25 Yen Bai  | Lanh           | District            | 27.60         | 4.5          | 124.20      |
| 5          | 26          | Vai            | Provincial          | 27.60         | 5.5          | 151.80      |
| 6          | 29 Son La   | Ban Ai         | Provincial          | 21.60         | 5.5          | 118.80      |
| 7          | 30          | Ban Hinh       | Provincial          | 21.60         | 5.5          | 118.80      |
| 8          | 35 Lao Cai  | Ban Vuoc       | District            | 43.03         | 5.5          | 236.67      |
|            |             |                | Total               | 291.88        |              | 1,553.14    |

Table 2 - 3 Deleted Bridge Sites of the Project

| Bridge No. | Province     | Name of Bridge | Road Classification | Design Length | Design Width | Area (SQ.M) | Remarks   |
|------------|--------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|-------------|---|
| 1          | 2 Ha Tay     | Chua Ngoi      | District            | 36            | 10.5         | 378         | Located in urban area; deleted.   |
| 2          | 7 Hai Hung   | Do Day         | District            | 152.80        | 5.5          | 840.40      | Pontoon bridge for pedestrians, bicycles, motorcycles                                 |
| 3          | 14 Bac Thai  | Phu Son 4      | District            | 40            | 4            | 160         | Located in urban area; deleted.   |
| 4          | 19 Ninh Binh | Thong Nhat     | District            | 27.32         | 7            | 191.24      | Located in urban area; nearby bridges usable; deleted.                                |
| 5          | 24           | Yen Hoa        | Provincial          | 43.55         | 4.5          | 195.98      | No access road; access in rainy season difficult (35 km)                              |
| 6          | 28 Cao Bang  | Mo Sat         | Provincial          | 82.70         | 5.5          | 454.85      | Manpowered ferry (rainy season only)  |
| 7          | 32 Ha Giang  | Thac Ve        | District            | 55            | 6            | 330         | Extremely poor access; construction difficult   |
| 8          | 36           | Xhe Chan       | District            | 97.70         | 5.5          | 537.35      | Manpowered ferry  |
| 9          | 37 Lai Chau  | Pa Mo          | Provincial          | 80            | 9            | 720         | Road flooded; unsurveyable due to landslide   |
| 10         | 38           | Nam Bun        | Provincial          | 70            | 9            | 630         | Road flooded; unsurveyable due to landslide   |
| 11         | 38           | Nam Thanh      | District            | 64.70         | 5.5          | 330.00      | Suspension bridge passable by small vehicles; nearby bridges usable; no major problem |
|            |              |                | Total               | 749.77        |              | 4,767.82    |   |

### 3) Deleted Bridges from the Project

These are confirmed as not meeting the criteria and are not recommended for the project. The list of the bridges is shown in Table 2-3.

The objectives of this project, as stated in 2-1, are ① to repair secondary roads which feed into main highways, ② to supply improved market access for agricultural produce, and ③ to improve living standards of minorities. Therefore, bridges which do not meet any of these purposes, are greater than 100 m in length, are inaccessible for survey, or require high construction expenditures due to special conditions have been deleted from the project. The chief reasons for each are stated below.

Br. No. 2: (\* Deleted from project as result of first survey)

Located in the suburbs of Hanoi, the area around the bridge is urbanized, therefore not in agreement with objectives ① and ③.

Br. No. 7: (\*\* Deleted from candidate bridges for steel girder supply as result of second survey)

The span of the bridge exceeds 100 m and the access road is a farm road not over 2 m in width over several kilometers on one side of the bridges. Even if a bridge spans the river, in order to function as part of a road network, great amounts must be invested in road construction.

Br. No. 14: (\*) This bridge is located in the suburbs of Thai Nien where the major source of road use apparently stems from a number of brick factories found in the vicinity, thus not in agreement with the project objectives.

Br. No. 19: (\*\*) The proposed location for this bridge is in the main part of the city of Phat Dien, therefore not in agreement with project objectives. Furthermore, there are bridges both upstream and downstream which can be used in its place, further reducing the necessity for a new bridge.

Br. No. 24: (\*\*\*) Deleted from candidate bridges for construction as result of second survey)

This site meets with the above-stated objectives, but due to the following reasons, there are a number of negative and/or unconfirmed elements which have led to its deletion from the project.

- The 35 km of access road leading to the bridge is in extremely poor condition, and access in the rainy season is next to impossible.

- Access to the bridge includes a stretch of 3 km where there is not even a road at present. Before a bridge is constructed, a road will be necessary, therefore increasing improbability in meeting the time schedule.

Br. No. 28: (\*\*) The condition of the access road is quite poor and probably too narrow to permit access of equipment necessary for construction. In addition, determination of the most appropriate crossing point for the bridge is difficult and would require further detailed study. Because of these reasons, this spot has been deleted from the project.

Br. No. 32: (\*\*\*) This site meets the objectives of the project, but the access road is extremely poor, and approach during the rainy season is virtually impossible. Furthermore, due to access problems, it was not possible to gather information regarding the terrain and geological conditions of the proposed site. Without such basic information, deletion from the project is unavoidable.

Br. No. 36: (\*\*) This site is approximately 30 km from the main highway, and the access road itself is not easily maneuverable, very likely causing great difficulty in transportation of building equipment. Furthermore, in order to keep the bridge span under 100 m, problems arise regarding pressure on abutments of both sides. These factors have led to the deletion from the project.

Br. No. 37, No. 38: These sites were unreachable for both the first and second surveys, due to poor road conditions. They were deleted due to lack of ability to gather pertinent information.

Br. No. 38': This bridge was deleted for the project due to lack of major problems in existing bridge and proximity of usable bridges.

#### 2-2-4 Basic Concept of the Project

##### Bridge Construction

It is necessary to construct the 21 bridges at the proposed sites by Japanese Grant Aid Project from the importance of socio-economic and economical point of view. Design criteria for the proposed bridges will be adopted as far as possible applying Vietnamese Standard.

The Construction Plan was established based on the following conditions:

- Construction Materials will be procured in Viet Nam as much as possible.
- Local contractors in Viet Nam will be involved as much as possible.

This will make to reduce total construction cost and to expect technical transfer effects through implementation of the project.



The bridge planning was made based on the survey results in order to avoid uneconomic design. Finally, design loads, bridge length, width, span length, clearance under the bridge, approach road length and foundation types were determined.

The detailed study results are described in 2-3 Basic Design.

#### Supply of Steel Girders

The 8 locations of proposed bridges which will be constructed by supply of steel girders were selected. These locations were thoroughly investigated by the Government of Viet Nam and chosen as sites of minimized economic burden. The bridge planning has been conducted in consideration of constructability by the Vietnamese authorities.

#### 2-2-5 Outline of the Project

##### Bridge Construction

Outline of 21 bridge conditions is shown in Table 2-4.

##### Supply of Steel Girders

Outline of 8 bridge constructions from supply of steel girders is shown in Table 2-5.

#### 2-3 Basic Design

##### 2-3-1 Design Policy

###### (1) Main Consideration for Design

The basic design for the project bridges will be considered based on the following matters;

###### 1) River Cross Section

The cross-sectional area of flow will be procured at each location of bridge construction. The bridge will be designed to retain the original cross-sectional area of flow.

###### 2) Flood Clearance under Girder

Sufficient clearance between flood level and bottom of girder will be kept to avoid damage of the bridge from floodwater and pressure of driftwood. Generally, determination of clearance depends upon volume and area of flow. However, due to lack of pertinent data, such as flood run-offs, flood-velocities, etc. bridges in mountainous areas will set clearance at 1 m; those in plains areas at 0.5 m.

Table 2-4 Outline of the Bridge Construction

| Bridge No. | Province    | Name of Bridge | Road Classification | Design Length | Design Width | Area (SQ.M) | Type of Superstructure | Span (M)     | Type of Substructure | Access Road (M) | Existing Bridge Replacement |
|------------|-------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|-------------|------------------------|--------------|----------------------|-----------------|-----------------------------|
| 1          | Ha Tay      | Duc Khe        | Provincial          | 99.46         | 5.5          | 547.03      | Steel Girder           | 18-37+25+18  | Steel Pile           | 129.842         | Pontoon Removal             |
| 2          |             | Chuoc          | District            | 74.30         | 5.5          | 408.65      | PC Beam                | 24 + 24 + 24 | Spread F.            | 96.411          | Bamboo Bridge Removal       |
| 3          | Ha Bac      | Dong Dinh      | District            | 83.30         | 5.5          | 458.15      | PC Beam                | 21 + 30 + 30 | Spread F.            | 135.000         |                             |
| 4          | Hai Hung    | Tu O           | Provincial          | 68.30         | 5.5          | 375.65      | PC Beam                | 21 + 24 + 21 | RC Pile              | 113.000         |                             |
| 5          |             | Hau            | Provincial          | 83.30         | 5.5          | 458.15      | PC Beam                | 27 + 27 + 27 | RC Pile              | 131.286         |                             |
| 6          | Hoa Binh    | Ben The        | Provincial          | 43.55         | 4.5          | 195.98      | PC Beam                | 21 + 21      | Spread F.            | 100.000         | Existing Bridge Removal     |
| 7          |             | Lac            | District            | 30.80         | 4.5          | 138.60      | PC Beam                | 30 x 1       | Spread F.            | 120.000         | Existing Bridge Removal     |
| 8          |             | Vu Ban         | Provincial          | 99.05         | 7            | 693.35      | PC Beam                | 21+27+27+21  | Spread F.            | 158.000         |                             |
| 9          | Bac Thai    | Ky Phu         | District            | 24.80         | 4.5          | 111.60      | PC Beam                | 24 x 1       | Spread F.            | 129.691         | Existing Bridge Removal     |
| 10         | Vinh Phu    | Luong Nha      | District            | 49.32         | 4.5          | 221.94      | Steel Girder           | 15 + 18 + 15 | RC Pile              | 77.283          | Temporary Bridge            |
| 11         |             | Suong          | Provincial          | 51.66         | 5.5          | 284.13      | PC + RC                | 10 + 30 + 10 | Spread F.            | 92.000          |                             |
| 12         | Ninh Binh   | Yen Tho        | District            | 24.80         | 4.5          | 111.60      | PC Beam                | 24 x 1       | RC Pile              | 134.266         | Existing Bridge Removal     |
| 13         |             | Hoanh Truc     | District            | 38.03         | 4.5          | 171.14      | Steel Girder           | 27 + 10      | Steel Pile           | 111.000         | Bamboo Bridge Removal       |
| 14         | Thai Binh   | Dong Quach     | District            | 92.30         | 7            | 646.10      | PC Beam                | 30 + 30 + 30 | Steel Pile           | 189.432         |                             |
| 15         | Lang Son    | Nao Hoa        | Provincial          | 92.30         | 7            | 646.10      | PC Beam                | 30 + 30 + 30 | Spread F.            | 187.000         |                             |
| 16         | Tuyen Quang | Quang          | District            | 92.30         | 5.5          | 507.65      | PC Beam                | 30 + 30 + 30 | Spread F.            | 154.135         | Pontoon Removal             |
| 17         | Cao Bang    | Pho Tra Linh   | District            | 30.80         | 7            | 215.60      | PC Beam                | 30 x 1       | Spread F.            | 96.282          | Existing Footpath Removal   |
| 18         | Son La      | Tong Panh      | District            | 30.60         | 4.5          | 137.70      | Steel Girder           | 30 x 1       | Spread F.            | 176.771         | Existing Bridge Removal     |
| 19         | Ha Giang    | Khuoi Nieng    | District            | 43.55         | 4.5          | 195.98      | PC Beam                | 21 + 21      | Spread F.            | 147.198         |                             |
| 20         |             | Khuoi Kieng    | District            | 74.30         | 4.5          | 334.35      | PC Beam                | 24 + 24 + 24 | Spread F.            | 149.000         |                             |
| 21         | Lai Chau    | Na Sang - 2    | Provincial          | 74.30         | 5.5          | 408.65      | PC Beam                | 24 + 24 + 24 | Spread F.            | 161.253         |                             |
| Total      |             |                |                     |               |              |             |                        |              |                      | 2,788.850       |                             |

Table 2 - 5 Outline of Girder Supply

| No. | Bridge Province | Name of Bridge | Road Classification | Design |       | Area (SQ.M) | Span  |
|-----|-----------------|----------------|---------------------|--------|-------|-------------|-------|
|     |                 |                |                     | Length | Width |             |       |
| 1   | 4               | Ha Bac         | District            | 61.15  | 5.5   | 336.33      | 30+30 |
| 2   | 10              | Hoa Binh Tinh  | District            | 24.60  | 4.5   | 110.70      | 24x1  |
| 3   | 21              | Lang Son       | Provincial          | 64.70  | 5.5   | 355.85      | 21x3  |
| 4   | 25              | Yen Bai        | District            | 27.60  | 4.5   | 124.20      | 27x1  |
| 5   | 26              | Vai            | Provincial          | 27.60  | 5.5   | 151.80      | 27x1  |
| 6   | 29              | Son La         | Provincial          | 21.60  | 5.5   | 118.80      | 21x1  |
| 7   | 30              | Ban Hinh       | Provincial          | 21.60  | 5.5   | 118.80      | 21x1  |
| 8   | 35              | Lao Cai        | District            | 43.03  | 5.5   | 236.67      | 18+24 |
|     |                 |                | Total               | 291.88 |       | 1,553.14    |       |

Stiff Girder Supply is including Main girder ,Lateral girder ,Spread plate (high tensile bolt), Shoe and Joints.

### 3) Navigation Clearance

The navigation clearance of the width and height shall ensure the bridge design according to the scale of navigable ships on rivers and canals. The values of the navigation clearance are shown on Table 2-6 as the result of concerned discussion.

Table 2-6 Navigation Clearance

| Bridges No. | Bridge Name | River Name | Clearance (m x m) | Datum Plane (m) |
|-------------|-------------|------------|-------------------|-----------------|
| 1           | Duc Khe     | Day        | 30 x 6.0          | 8.8             |
| 17          | Yen Tho     | Moi        | 10 x 2.5          | 3.4             |
| 18          | Hoanh Truc  | Ca Mau     | 20 x 2.5          | 4.2             |
| 20          | Dong Quach  | Lan        | 15 x 2.5          | 3.4             |
| 23          | Quang       | Ba         | 10 x 2.5          | 16.2            |

Note: The height of datum plane for the navigation clearance show following the temporary Bench Mark of field survey.

### 4) Alignment

Design of the bridge and approach road will satisfy the horizontal and vertical alignment. In case of province road, design speed of 40 km/h will be adopted according to the design standard. Design speed for the county road will generally be 25 km/h. When the traffic volume increases following bridge construction, design speed will be modified to 40 km/h from 25 km/h.

### 5) Constructability

The bridge will be designed to consider easier construction.

The Bridge design will pay attention to the following items;

- a) Relationship between girder weight and span length
- b) Relationship between pier location and water level in river
- c) Relationship between possibility of transportation for materials and bridge type and scale

### 6) Land Acquisition

The land acquisition and the compensation cost resulting from bridge construction will be minimized. To do so, horizontal alignment will be determined to avoid existing houses as much as possible.

## (2) Basic Design Policy

The basic design policy will be performed placing special care on the following matters.

### 1) Natural Conditions

The project bridges are located on mountain areas, plain areas and estuary deltas. Bridge design will be considered to satisfy the following conditions:

- Rainfall: The rainy season in the northern districts in Viet Nam is from May to October as investigated by rainfall statistical yearbook. The monthly maximum rainfall was recorded of 250 to 400 mm/month in July and August at mountain sites, August and September at estuary delta sites.  
The above data will be considered upon arranging the construction schedule.  
The approach road and foundation of sub-structure will be constructed during the dry season, and super-structure will be constructed during rainy season.

- Geology, Topography:

#### <Foundation Design>

The soft deposit is distributed at the 7 bridges (No. 1, 6, 8, 15, 17, 18 and 20) located at the Red river delta. Pile foundation can be recommended for these bridges. Especially, very thick soft deposit is distributed at No. 18 and 19, reliable bearing stratum is located at the deep depth. However, relatively big friction bearing capacity can be expected in such soft soil and load intensity on the pile is not so big. Therefore, bridge length will be determined considering factors of friction capacity.

Hard stratum is distributed from shallow depth at mountain area, hill area and river valley area. District foundation (or short pile foundation) supported on such hard stratum can be employed in this area.

#### <Earthquakes>

Earthquake activity has been observed somewhat in the Northern Vietnam. Based on the earthquake zoning map by institute of Geographic Vietnam, the following earthquake activity was estimated along the Red river area.

- Maximum magnitude 6.1 to 6.5
- Maximum seismic intensity 8 (by MKS-64 scale) at epicenter

Therefore, seismic force will be considered in the design. However the estimated seismic intensity is relatively small, and all project sites are of smaller scale and located only in rural areas. Considering the above, horizontal seismic force = 0.05 can be applied.

-River: The bridges have sustained great damage due to flood. Therefore, water clearance will be planned checking the height to assure protection, according to flood history.

## 2) Social Conditions

The project bridge will be designed according to the following points:

- Land acquisition: The alignment of the proposed bridges will be planned accordingly so as to complement the utilization of houses, farmlands and ponds, and discussion between Communist Party and PMU.
- Approach road: The scope of approach road in the project is to be arrange in accordance with PMU's Construction stage.

## 3) Construction Condition

On the basic design, bridge construction will be carried out upon investigation of conditions of this country.

The project bridges are to be planned according to bridge type in consideration of structural, constructability and safety aspects resulting from the following investigation:

- Construction materials (cement, steel, aggregate, temporary materials)
- Construction machine parts (erection girder, crane, pile-driver)
- Level of manpower (level and volume of skilled workers)

## 4) Utilization of Local Contractors and Local Materials

The group of the government agency is operating the bridge construction in the country at present.

The construction materials and machine parts shall be utilized in scattered with sites in northern districts for the bridge construction.

5) Implementation Ability of Government Agency

The construction and maintenance of national roads have been implemented by MOT, and other roads are under the auspices of the Communist Party of each province and/or county.

PMU - No. 18 will conduct this project with overseas aid. PMU - No. 18 has staff and the technical level to implement the project.

In order to stimulate the local economy with overseas aid, the type of bridge, construction methods that will utilize the materials, supplies, goods, equipment or services of local origin will be taken into consideration.

6) Scope of Bridge Construction and Girder Supply, Establishment of Grade

The design for bridge construction and girder supply will be planned on a scale less than 100 meters in length corresponding to the project scope. Based on the topographic and geological survey, the scale of bridge will be assigned. And, grade of design condition is to be applied to the international standard level even on provincial and/or county roads.

7) Construction Period

The project bridges are scattered throughout the northern districts. The bridges will be divided into four or five groups according to their distance from Hanoi.

As mentioned under "Natural Conditions" Construction periods depend on rainy and dry seasons.

The construction of the bridge structure shall be conducted according to the following cycle:

- Dry season: approach road, foundation and sub-structure
- Rainy season: super-structure

In case all construction is conducted at the same time, it is important to consider the contractor, worker, volume of materials, quality of supervision and economical aspects.

Based on the above basic policies, the following steps will be considered in the bridge design.

- The span length will be standardized in combination with Vietnamese criterion
- The protection in the river will be designed with stone pitching. The cover of stone pitching into the river bed will be determined by checking existing conditions.
- Based on the Vietnamese geometrical design standard and discussion with PUM, the approach road will be planned following PMU consideration.

### (3) Study and Examination Design Criteria

Based on the Vietnamese design criteria and the conditions below, the program was discussed with MOT and PMU. (The results of basic design criteria are shown in Appendix 8)

#### 1) Applied Design Criteria

- Design Criteria of Highway TCVN 4054-85 (VIET NAM)
- Vietnamese Bridge Design Code 22 TCN 018-79 (VIET NAM)
- Ministry of Transport and Communication No. 2057 QD/Kt4 1979 (VIET NAM)
- Road Bridge Standards (JAPAN)
- Road Geometric Standards (JAPAN)

#### 2) Design Method

The bridge will calculate the stress of members according to the theory of elasticity, and verify the allowable stress by design strength and tensile strength.

#### 3) Design Traffic Volume and Design Speed

The design traffic volume related design speed based on Design Criteria of Highway TCVN 4054-85 is shown on Table 2-7.

Table 2-7 Design Traffic Volume and Design Speed

| Road Classification | Design Traffic Volume (per day) | Design Speed (km/h) |          |
|---------------------|---------------------------------|---------------------|----------|
|                     |                                 | Plain               | Mountain |
| I                   | More than 6,000                 | 120                 |          |
| II                  | 3,000-6,000                     | 100                 | 80       |
| III                 | 1,000-3,000                     | 80                  | 60       |
| IV                  | 300-1,000                       | 60                  | 40       |
| *V                  | 50-300                          | 40                  | 25       |
| *VI                 | Less than 50                    | 40                  | 25       |

In accordance with site investigation and discussion, design speed applies 40km/h maximum with 300 vehicle/day maximum of traffic volume (show \*) for bridges in northern districts.

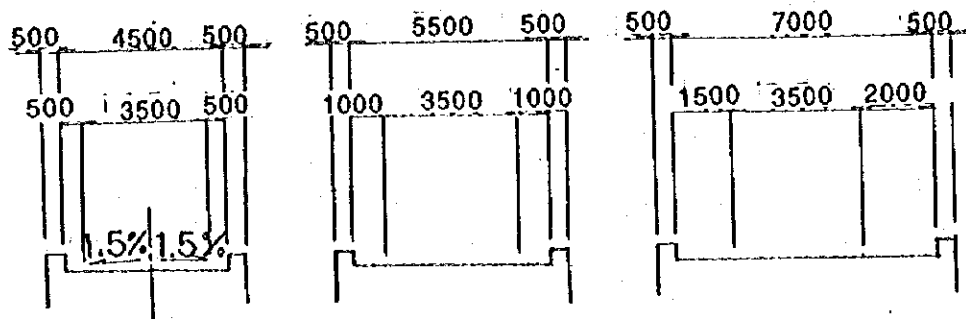
Therefore, width of bridges and approach roads conform to the following case.



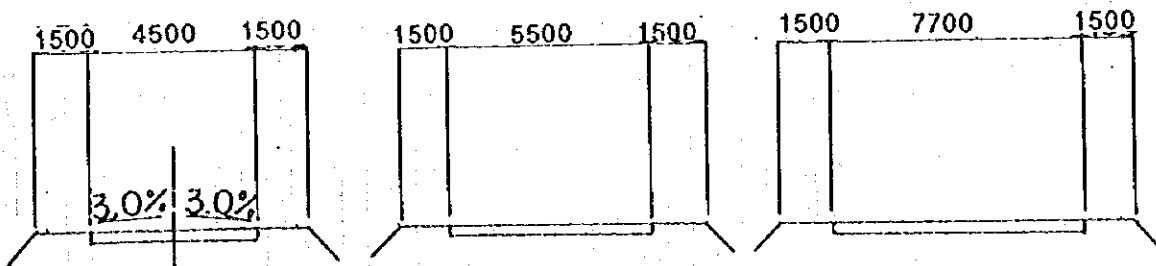
4) Width

The clear width for bridges and approach roads shall adopt 3 classifications of 4.5 m, 5.5 m and 7.0 m as shown in table, taking account of importance of road, traffic volume based on investigation and discussion.

| Case  | Clear Width | Bridge No. of Construction            | Bridge No. of Girder Supply | Total |
|-------|-------------|---------------------------------------|-----------------------------|-------|
| 1     | 4.5 m       | No. 9, 11, 13, 15, 17, 18, 31, 33, 34 | No. 10, 25                  | 11Br  |
| 2     | 5.5 m       | No. 1, 3, 5, 6, 8, 16, 23, 37         | No. 4, 21, 26, 29, 30, 35   | 14Br  |
| 3     | 7.0 m       | No. 12, 20, 22, 27                    |                             | 4Br   |
| Total |             | 21Br                                  | 8Br                         | 29Br  |



Bridge Section: Concrete Pavement (5cm thickness)



Approach Road Section: Double Bituminous Treatment

Fig. 2-1 Planning Width for Bridge and Approach Road

5) Design Level Load

Viet Nam Live Load H-13, X-60

6) Seismic Load

Horizontal seismic coefficient  $k_h = 0.05$

7) Other requirements

The loads to be used for the design are the load frequencies, and for the influence on the bridges, the loads will consist of principal loads, subsidiary loads, and particular loads.

1) Principal Loads:

- a) Dead load
- b) Live Load
- c) Impact
- d) Influence of creep on concrete
- e) Influence of dry shrinkage on concrete
- f) Earth pressures
- g) Water pressures
- h) Floatation or displacement forces

2) Subsidiary Loads:

In addition to dead loads and primary live loads, the bridge components will be designed to resist subsidiary loads, which include the following:

- a) Wind loads
- b) Influence of temperature change
- c) Seismic loads

3) particular Load:

X-60 (Viet Nam Design Load)

8) Detailed Design Condition

a) Construction Material

- Unit Weight per Unit Volume of Materials

| Material                        | Specific Gravity | Material                 | Specific Gravity |
|---------------------------------|------------------|--------------------------|------------------|
| Steel, Cast Steel, Forged Steel | 7.850            | Concrete, Non-reinforced | 2.350            |
| Cast Iron                       | 7.250            | Mortar, Portland Cement  | 2.150            |
| Aluminum                        | 2.800            | Asphalt Pavement         | 2.300            |
| Concrete, Reinforced            | 2.500            | Concrete Pavement        | 2.350            |
| Prestressed Concrete            | 2.500            | Timber                   | 0.800            |

- Strength

- Concrete

Specified compressive strength

|                           |   |                                    |
|---------------------------|---|------------------------------------|
| Prestressed Concrete Beam | } | $\sigma_{ck} = 350 \text{ kg/cal}$ |
| Slab, Cross-beam          |   |                                    |
| Reinforced Concrete Beam  | } | $\sigma_{ck} = 300 \text{ kg/cal}$ |
| Abutment, Pier,           |   |                                    |
| Surface on the girder     | } | $\sigma_{ck} = 200 \text{ kg/cal}$ |
| Leveling concrete,        |   |                                    |
| Stone pitching concrete   | } | $\sigma_{ck} = 150 \text{ kg/cal}$ |
|                           |   |                                    |

- Reinforcing Steel

- Round steel bar yield strength  $\sigma_{py} = 24 \text{ kg/mm}^2 \text{ (SR24)}$
- Deformed steel bar yield strength  $\sigma_{py} = 30 \text{ kg/mm}^2 \text{ (SD30)}$

- Steel for Prestressed Concrete

| Grade        | Nominal size | Yield Load (kg/mm <sup>2</sup> ) | Ultimate Load (kg/mm <sup>2</sup> ) |
|--------------|--------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| SWPR1, SWPD2 | 7 m          | 135                              | 155                                 |
| SWPR7A       | T12.4 m      | 150                              | 175                                 |
|              | T12.7 m      | 160                              | 190                                 |

- Steel plate

SM50YA, SM50  
SS41 Tensile strength 50-62 kg/mm<sup>2</sup>  
Tensile strength 41-52 kg/mm<sup>2</sup>

b) Road Geometric Design

The geometric design for approach road shall apply following standard. Basically, design speed 40 km/h will be used for clear width of 7.0 m, and design speed 25 km/h for clear width of 4.5 m, 5.5 m.

| Item                         | Unit | Design | Standard |
|------------------------------|------|--------|----------|
| Design Speed                 | km/h | 40     | 25       |
| <b>HORIZONTAL ALIGNMENT</b>  |      |        |          |
| Min. radius                  | m    | 50     | 25       |
| Min. curve length            | m    | 70     | 45       |
| Min. transition curve length | m    | 35     | 25       |
| Superelevation runoff        |      | 1/100  | 1/65     |
| Min. stopping sight distance | m    | 40     | 25       |
| <b>VERTICAL ALIGNMENT</b>    |      |        |          |
| Max. gradient                | %    | 9      | 10       |
| Min. vertical curve radius   |      |        |          |
| Crest                        | m    | 450    | 175      |
| Sag                          | m    | 450    | 175      |
| Min. vertical curve length   | m    | 30     | 25       |
| <b>CROSS SECTION</b>         |      |        |          |
| Cross fall                   | %    | 3      | 3        |
| Max. superelevation          | %    | 11.5   | 11.5     |

c) Clearance

- Vertical height on road H = 4.50 m
- Clearance between flood stage and bottom of girder Plain H = 0.50 m  
Mountain H = 1.00 m
- Navigation clearance refer to Table 2-6

## 2-3-2 Basic Design

### (I) Design for Bridge Facilities

#### 1) Applied Superstructural Type

The bridges in the project are classified bridge construction and girder supply as below.

##### a) Bridge Construction

The bridges will be constructed in the various northern districts of Viet Nam such as mountain, plain, and delta.

The type of the bridge will be determined considering the following items:

- Use of materials in Viet Nam
- Transportation for machine parts
- Manpower and technical level for construction
- Economical elements
- Constructability of erection machine, etc.
- Maintenance

In view of the above mentioned and existing structure in the country, concrete girder will mainly apply. The bridges are planned for more than 20 m in length except particular bridges. Therefore, prestressed concrete girder will be designed for this project, and combine the number of girders.

Basic span length: 21, 24, 27, 30 m (3 m pitch from 21 m)

Structural form for PC girder: The form for PC girder compared 3 cases in light of the beam height, stability of structure, economical, pouring concrete and tensioning cable. From result of the comparison in Fig. 2-2, the reasonable structural form to be used will be case 2 by Japanese standard form 1.

Bridges over 30 meter span length will use built-up steel girder by virtue of the constructability for erection and influence to the sub-structure.


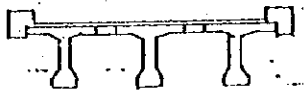

|                   | Case 1 Vietnamese Standard  | Case 2 Japanese Standard 1   | Case 3 Japanese Standard 2  |
|-------------------|---|--|---|
| Section           |  |  |  |
| Structural        | Girder Height/Span 1/18.5   | 1/19.5   | 1/16.5  |
|                   | Stability ○   | ○  | △   |
| Cost              | △   | ○  | ▲   |
| Construct-ability | Tension ▲   | ○  | ○   |
|                   | Form ▲  | △  | ○   |
| Evaluation        | △   | ○  | △   |

Fig. 2-2 Comparison of Prestressed Concrete T-Beam Section

b) Girder Supply

The steel girder will be supplied to MOT of each province via Hanoi from overseas market. Based on the site investigation and inspection, the type of girder and bridge length is standardized as follows. The span length is used 3.0 meter pitch from 15 meter length in accordance with Vietnamese standard. Therefore, bridge length will be combined the span length. The type of girder is to be considered structural and economic aspects depending on width, live load and bridge length.

Span length: 15, 18, 21, 24, 27, 30 m

Type of girder: Composite steel H-beam (applied span length less than 18 m)  
Composite steel built-up (applied span length 21 - 30 m)  
(Refer to Fig. 2-3)

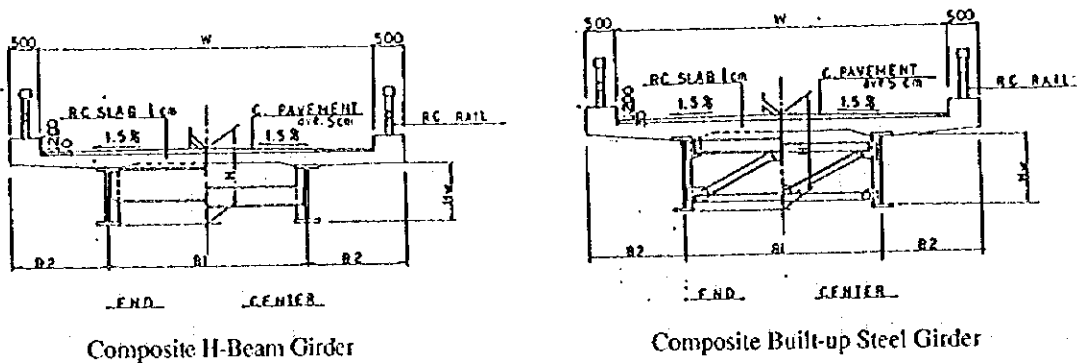


Fig. 2-3 Steel Girder Section

Hereupon, the result of comparison between girder type, span length and unit price of the girder for 5.5 m width is shown Fig. 2-4 (Steel girder will be supplied from Japan).

Therefore, the composite H-beam girder shall be applied less than 18 m. And, the composite built-up girder shall be applied more than 21 m in view of economic aspect.

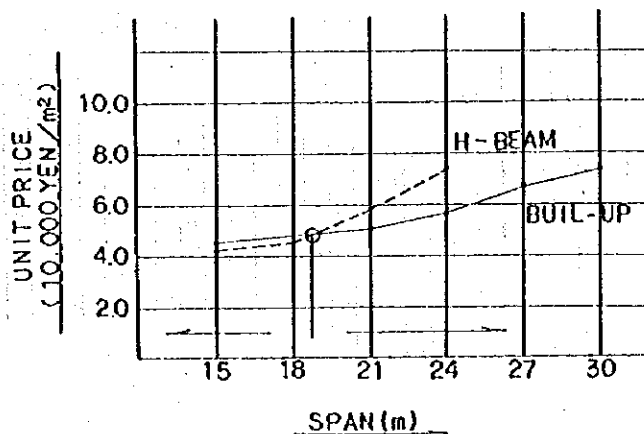


Fig. 2-4 Relationship between Girder-Type, Span Length and Unit Price

Further, the bending moment due to live load of Vietnamese H 13, X 60, Japanese TL-14 and international AASHTO H15-44 are similar to the above condition.

Therefore, the live load for the project shall adopt Vietnamese H 13 and X 60. (Refer to Fig. 2-5).



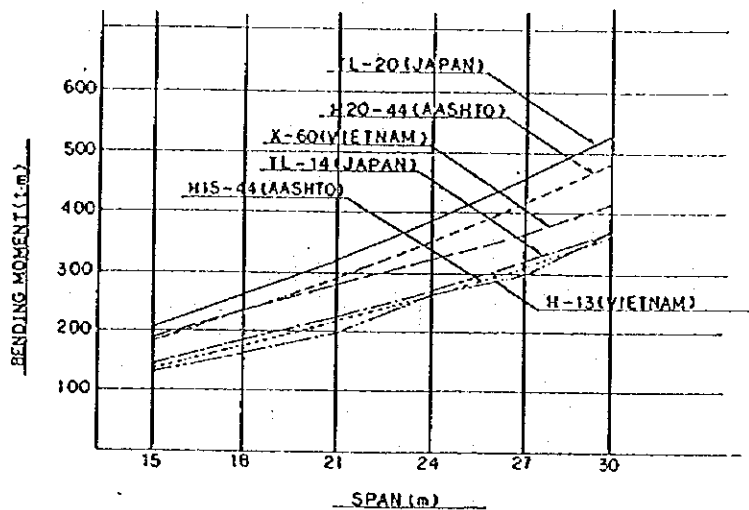


Fig. 2-5 Live Load Systems of the World between Span Length and Bending Moment

## 2) Bridge Length and Decisions Regarding Span Pitch

The length of the bridge will depend upon topographical, geological and flooding conditions of the site as well as considerations based on construction records of previous sties in Viet Nam; employing and standardizing the previously mentioned basic span lengths of 15 m ~ 30 m.

However, Bridges less than 15 meter span length will unavoidably have to use reinforced concrete slab by reason of limitation of topographical conditions on the site.

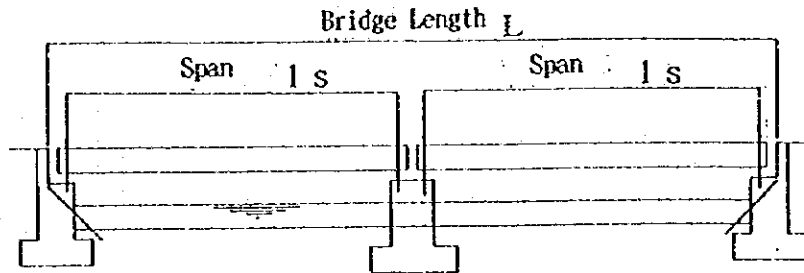
The scale and type of particular bridges will be planned taking into account the geographical and topographical conditions with full discussion.

Furthermore, the bridge length will be determined considering the flood marks, navigation clearance and circumstances of approach road.

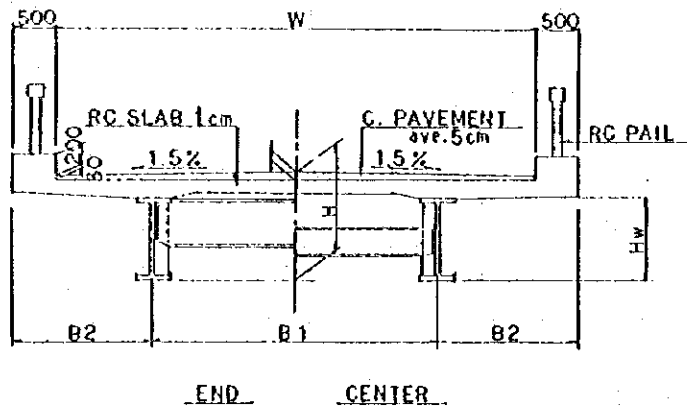
The relationship between standard span and steel and PC girder numbers for the bridge is shown on Table 2-8.

The standard cross section for steel and PC girder is also shown on Fig. 2-6.

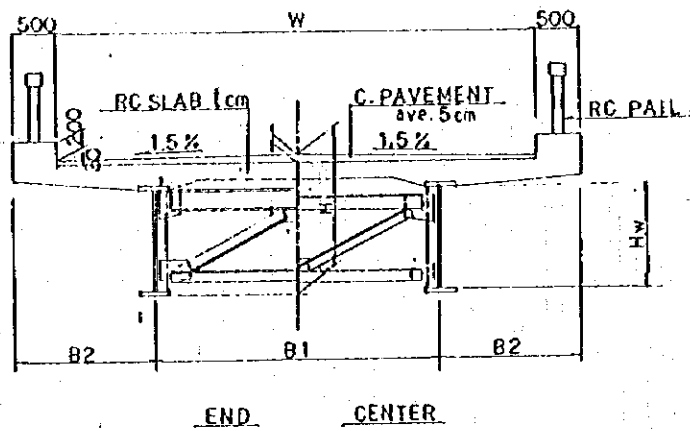
Table 2-8 Standard Bridge Span and Length for Steel and PC Girder



| Girder Type | Span Is (m) | Number of Span (n) | Bridge Length L (m) | Girder Type | Span Is (m) | Number of Span (n) | Bridge Length L (m) |
|-------------|-------------|--------------------|---------------------|-------------|-------------|--------------------|---------------------|
| H-Beam      | 15          | 1                  | 15.46               | PC          | 21          | 1                  | 21.80               |
|             |             | 2                  | 30.89               |             |             | 2                  | 43.55               |
|             |             | 3                  | 46.32               |             |             | 3                  | 65.30               |
|             | 18          | 1                  | 18.46               |             | 24          | 1                  | 24.80               |
|             |             | 2                  | 36.89               |             |             | 2                  | 49.55               |
|             |             | 3                  | 55.32               |             |             | 3                  | 74.30               |
| Built-up    | 21          | 1                  | 21.60               |             | 27          | 1                  | 27.80               |
|             |             | 2                  | 43.15               |             |             | 2                  | 55.55               |
|             |             | 3                  | 64.70               |             |             | 3                  | 83.30               |
|             | 24          | 1                  | 24.60               |             | 30          | 1                  | 30.80               |
|             |             | 2                  | 49.15               |             |             | 2                  | 61.55               |
|             |             | 3                  | 73.70               |             |             | 3                  | 92.30               |
| 27          | 1           | 27.60              |                     |             |             |                    |                     |
|             | 2           | 55.15              |                     |             |             |                    |                     |
|             | 3           | 82.70              |                     |             |             |                    |                     |
| 30          | 1           | 30.60              |                     |             |             |                    |                     |
|             | 2           | 61.15              |                     |             |             |                    |                     |
|             | 3           | 91.70              |                     |             |             |                    |                     |



Composite Built-up Steel Girder



Prestressed Concrete Post-Tensioned T-Beam

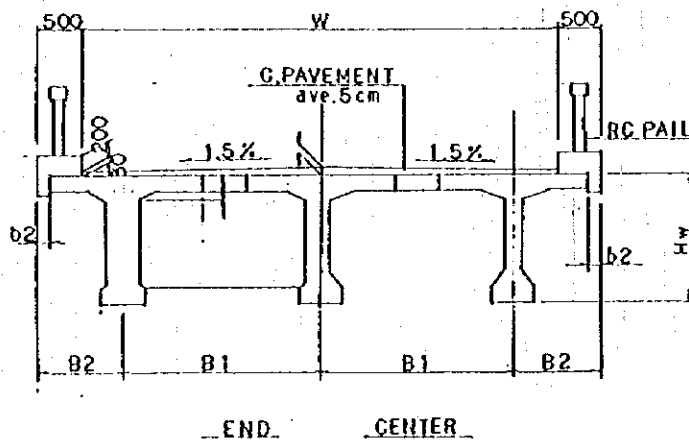


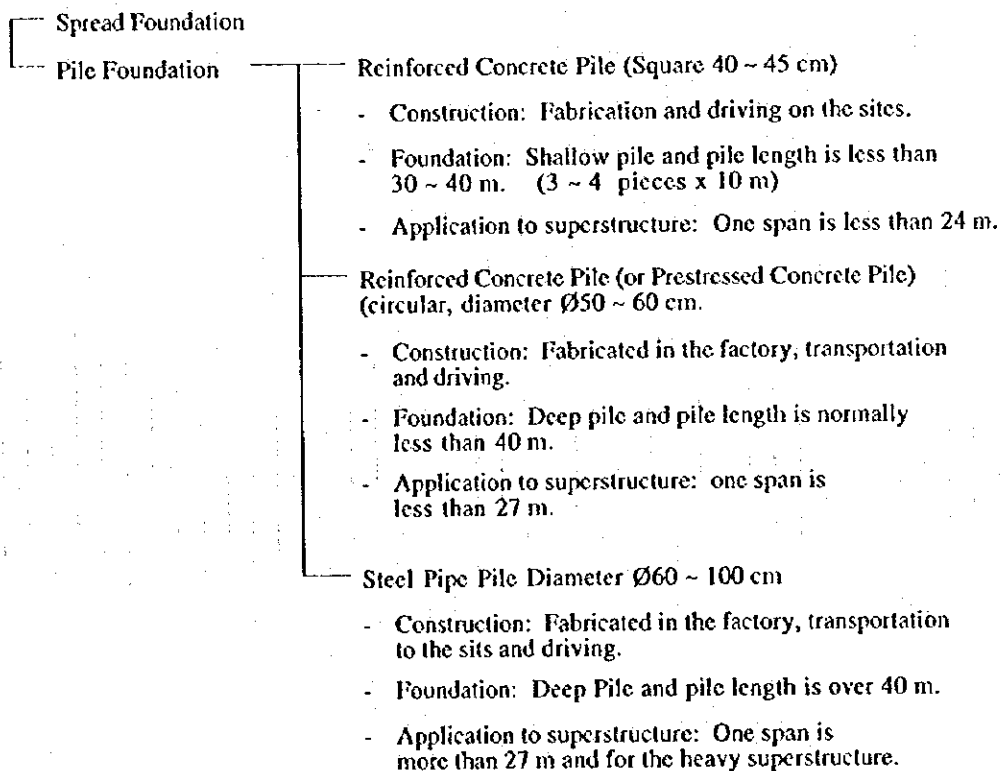
Fig. 2-6 Standard Section for Steel and PC Girder

### 3) Applied Substructure and Foundation Type

The superstructure of bridges in this project is small or middle class of bridges in which one span is limited between 15 m and 30 m, except in special cases. The types of substructure and foundation should be selected from the alternative study based on the constructability and construction cost considering the topography and geotechnical conditions of the sites and the procurement conditions of the construction materials and equipment also referring to past execution in Viet Nam.

The type of the substructure and foundation are as follows in this project.

#### Foundation



#### Substructure

The types of substructure were selected considering constructability inside the river location and construction cost, except in special cases. The following types were adopted to this project:

a) Abutment

Reversed T-type abutment with spread foundation

- The abutment height should be less than 12 m. If the height becomes more than 12 m, the abutment height should be within 5 m and with shallow pile foundation.
- In case of spread foundation, excavation will be made based on open excavation method. Cofferdam method with steel sheet pile will not be applied because it is very difficult to transport materials and the equipment, therefore, it is disadvantageous regarding constructability, construction period and cost. Cofferdam will be constructed with temporary embankment inside of the river.

Pile Bent Type

- Pile Bent Type should be applied with the following conditions,
  - \* The height of body is less than 5 m with pile foundation.
  - \* The front of abutment should be protected with embankment and river revetment.

b) Pier

Reversed T-Type Pier with spread foundation

As the pier will be constructed on the shallow bearing stratum in the river, the type of pier was designed as reversed T-Type with one elliptical column and one cantilever beam, however, it is limited to be able to excavate by open excavation method. Also, if water depth is shallow and it is possible to divert water stream during construction, cofferdam will be constructed with embankment or with timbers, after which construction will be executed.

Pile Bent Type

The superstructure will be supported with reinforced concrete substructure beam with pile foundation. If the pile length between pile head and existing ground level is long, intermediate beam in horizontal direction will be installed for the structural stabilization.

The piles will be driven using pontoon and quay.

The standard type of abutment and pier are shown in Fig. 2-7.

Reinforced Concrete Square Pile Foundation

Spread Foundation

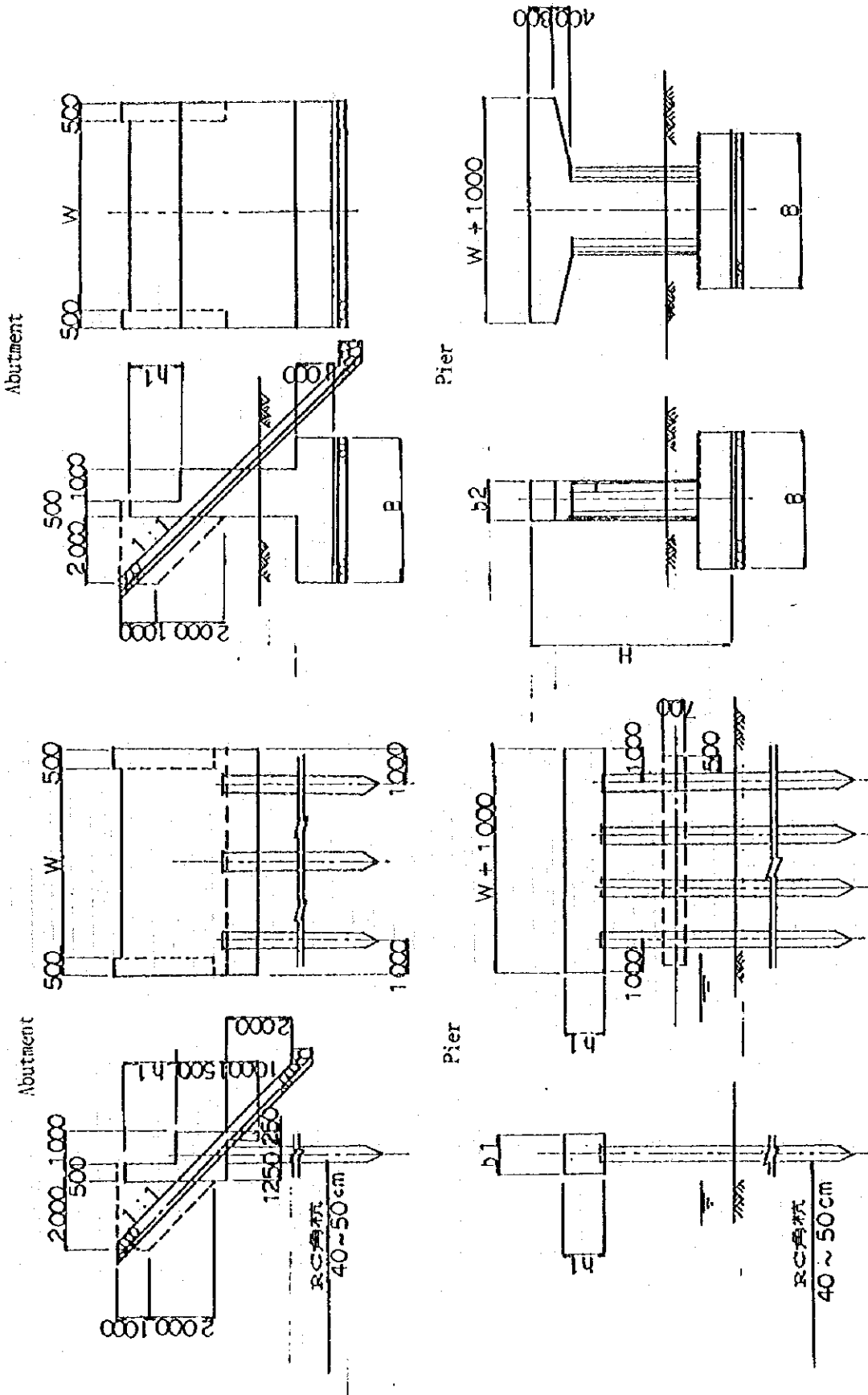


Fig. 2-7 Structural Type for Abutment and Pier (1)

Steel Pipe Pile Foundation

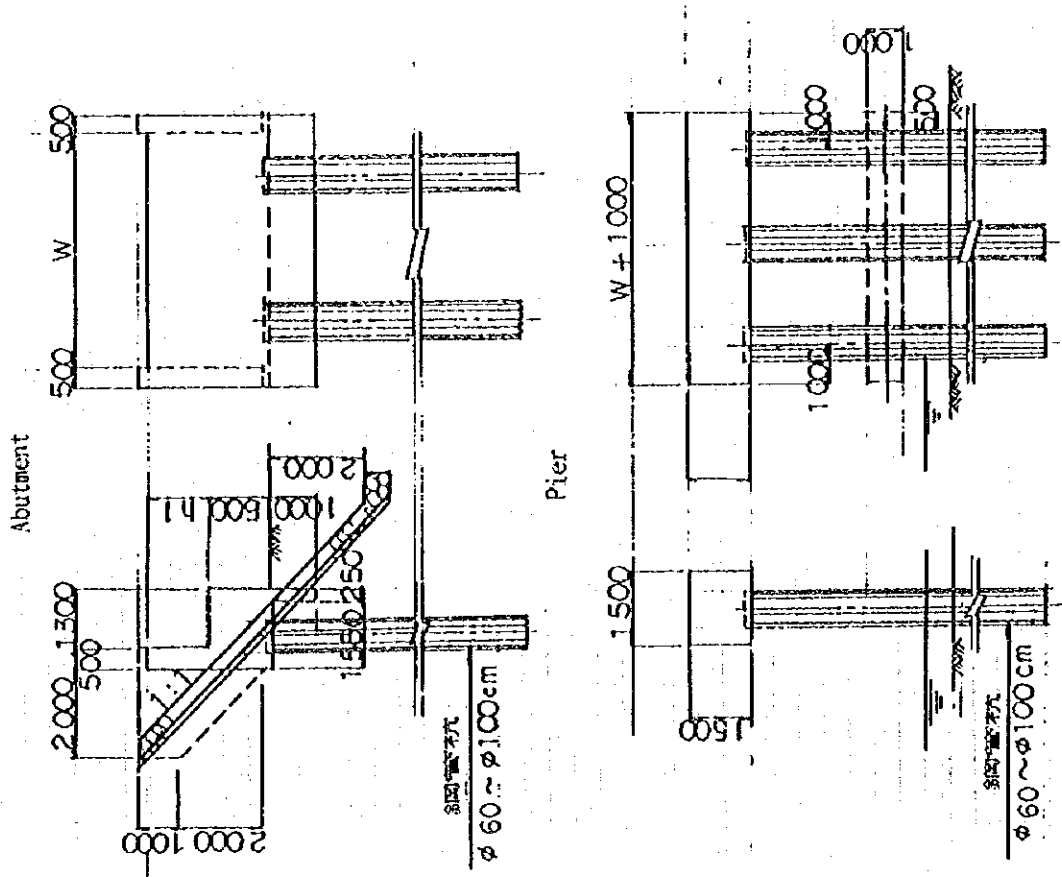


Fig. 2-7 Structural Type for Abutment and Pier (2)

### Comparison of Pile Foundation

According to the results of the alternative study for the standard type of bridges, selection of pile foundation are determined as follows,

- reinforced concrete pile (square pile 45 x 45 cm)  
in case that pile length is less than 40 m.
- Steel Pipe Pile (60 cm)  
in case that pile length is more than 45 m.

However, finally, pile foundations were determined considering geotechnical conditions and superstructure conditions. The results of alternative study were shown in Table 2-9.

#### 4) Approach Road and River Revetment

##### a) Approach Road

The width of approach road consists of three types, namely, 4.5 m, 5.5 m and 7.0 m. The length, vertical gradient and linear alignment of approach road were planned based on above-mentioned criteria, topography and existing land use conditions surrounding each bridge.

Typical cross section of approach road was planned based on local road design criteria of Viet Nam. Pavement structure is as follows, and the slope is determined depending on the embankment height.

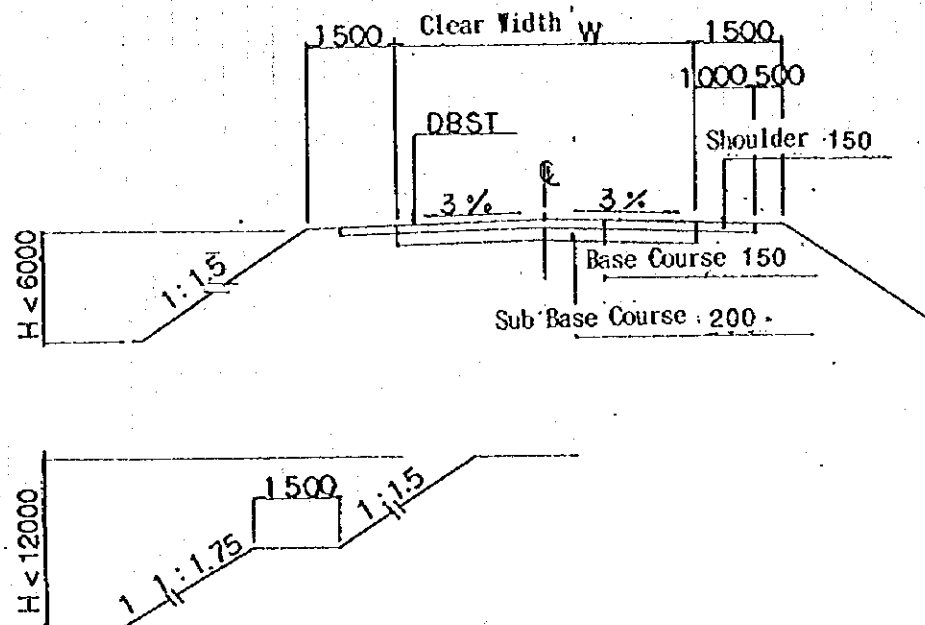
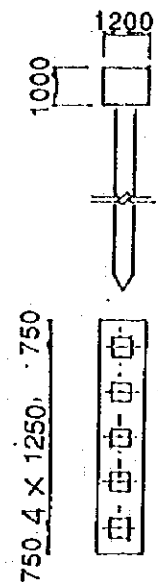
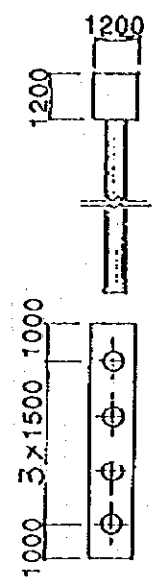
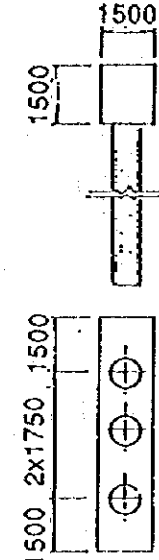


Fig. 2-8

Road Standard Cross Section



Table 2-9 Comparison of Pile Foundation

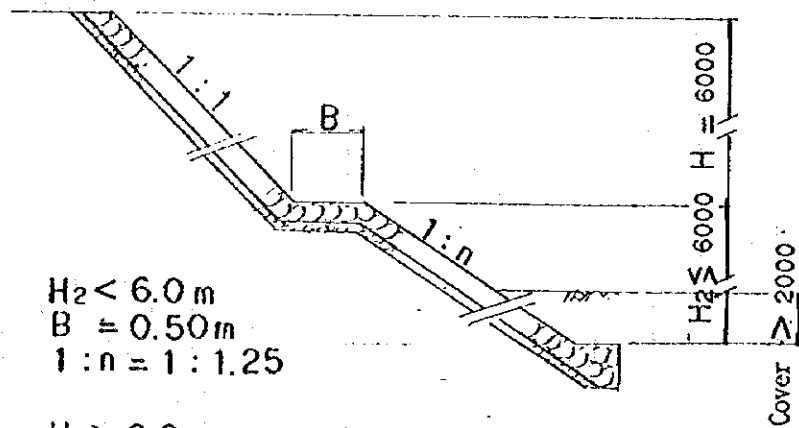
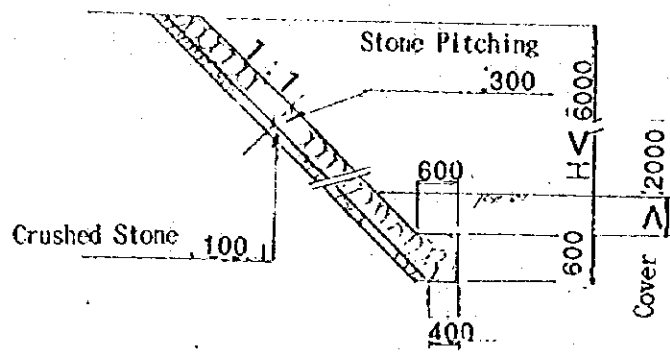
|                               | Alt. A. Reinforced Concrete Pile<br>(square 45cm x 45cm)  | Alt. B. Centrifugal Reinforced Concrete Pile<br>(diameter Ø 55cm)  | Alt. C. Steel Pipe Pile<br>(diameter Ø 60cm)   |
|-------------------------------|---|--|--|
| Substructure                  |    |    |   |
| Structural Characteristics    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- It is easy to respond for the variation, of loads due to the small size of piles</li> <li>- Pile length is less than 10m and number of piles is less than 4.</li> <li>- Piles are connected with steel plates and welding.</li> <li>- Allowable bearing capacity of pile is 60t/each, <math>Q_a = 60t/each</math>.</li> </ul>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Quality control will be handled in the factory. Connection of piles will be done with bolts.</li> <li>- Allowable bearing capacity of pile is 70t/each, <math>Q_a = 70t/each</math>.</li> </ul>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Material is homogeneous. Therefore strength is reliable. Connection of piles will be made by welding.</li> <li>- Allowable bearing capacity of pile is <math>Q_a = 90t/each</math>.</li> </ul>  |
| Constructability              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Transportation time will be spared because of fabrication on site.</li> <li>- Construction period is longer than Alt. C due to quantity of piles.</li> <li>- Generally, total pile length is less than 40m.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pile length is limited because of transportation from factory to site.</li> <li>- Construction period is longer than Alt. C due to quantity of piles</li> <li>- Generally, total pile length is less than 40m.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pile length is limited because of the transportation from the factory to the site.</li> <li>- Construction period is shortest of the three.</li> <li>- It is necessary to paint above the water level.</li> <li>- Total pile length is approximately up 60m.</li> </ul> |
| Comparative Construction Cost | 1.0   | 1.3  | 1.4  |
| Evaluation                    | ○   | ▲  | △  |
| Comments                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- It is assumed that girder length of PC girder bridge is 24m, width 55m, pile length 30m (bearing stratum, cohesive soil N value = 20).</li> <li>- If PC girder length is less than 24m and pile length is 30m, reinforced concrete pile (square) will be applied. If pile length is more than 40m, steel pipe pile will be adopted.</li> </ul> |  |  |

**b) Stone Masonry**

The revetment as protection of abutment and groyne to the river current is one of the most important supplementary structures, therefore, stone masonry will be constructed as protection considering topography and the current experience of flood damage for the abutments and approach road for each bridge.

Based on Vietnamese design criteria, the overburden from the existing ground level is more than 2 m. The typical cross section is shown in Fig. 2-9.

The river revetment related to river protection should be constructed by stone masonry. (Fig. 2-10)



$H_2 < 6.0 \text{ m}$   
 $B = 0.50 \text{ m}$   
 $1:n = 1:1.25$

$H > 6.0 \text{ m}$   
 $B = 1.00 \text{ m}$   
 $1:n = 1:1.50$

Fig. 2-9 Standard Type of Stone Pitching

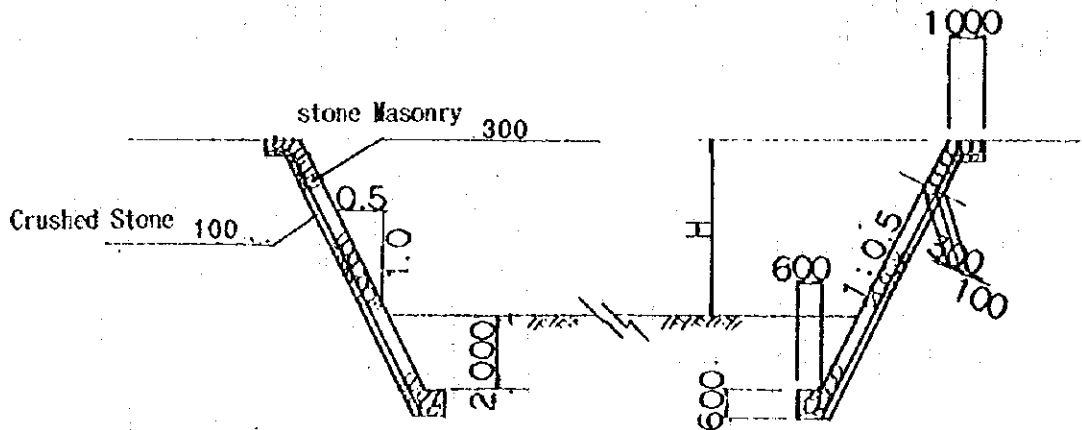


Fig. 2-10 Stone Masonry Type for Rivers

(2) Planning of the Bridge

Results of the bridge planning for the Bridge Construction Projects are summarized in Table 2-10, and for the Provision of Steel Girder Projects are also summarized in Table 2-11.

Table 2-10 (1) Outline of Bridge Construction Projects

| Bridge No.                   | 1   | 3   | 5  | 6  | 8  | 9  |
|------------------------------|---|---|--|--|--|--|
| Name of Bridge               | Duc Khe   | Chuoc   | Dong Dinh  | Tu O   | Hau  | Ben The  |
| Condition of Bridge Site     | 50 km south of Hanoi. New bridge in place of temporary bridge           | New bridge in place of existing bamboo bridge | New bridge in between flat area and mountainous area | New bridge crosses the canal in deltaic area | New bridge crosses the canal in deltaic area | New bridge as a replacement of an old pedestrian bridge in a farm area |
| Horizontal Alignment         | Straight  | Straight                                      | Straight   | Straight                                     | Straight                                     | Straight   |
| Vertical Alignment           | 5% $\nabla$ 5%  | Level   | 6% $\nabla$ 6%                                       | 6% $\nabla$ 6%                               | 6% $\nabla$ 6%                               | 8.3% $\nabla$ 6%   |
| Bridge Length (m)            | 99.46   | 74.30   | 83.30  | 68.30  | 83.30  | 43.55  |
| Span Length (m)              | 18 + 37 + 25 + 18   | 24 + 24 + 24                                  | 21 + 30 + 30   | 21 + 24 + 21                                 | 27 + 27 + 27                                 | 21 + 21  |
| Clear Width (m)              | 5.5   | 5.5   | 5.5  | 5.5  | 5.5  | 4.5  |
| Super-Structure              | Steel Composite Simple H-Beam<br>Steel Rein-Composite Continuous I-Beam | PC Simple T-Beam                              | PC Simple T-Beam                                     | PC Simple T-Beam                             | PC Simple T-Beam                             | PC Simple T-Beam   |
| Abutment                     | Pile-bent   | RC Reversed T-Type                            | RC Reversed T-Type                                   | Pile-bent                                    | Pile-bent                                    | RC Reversed T-Type   |
| Pier                         | Pile-bent   | RC Circular Column with Cantilever Beams      | RC Oval Sectional Column with Cantilever Beams       | Pile-bent                                    | Pile-bent                                    | RC Oval Sectional Column with Cantilever Beams                         |
| Foundation                   | Steel Pipe Pile   | Spread Foundation                             | Spread Foundation                                    | RC Square Pile                               | RC Square Pile                               | Spread Foundation  |
| Abutment Protection          | Stone Pitching  | Stone Pitching                                | Stone Pitching                                       | Stone Pitching                               | Stone Pitching                               | Stone Pitching   |
| Length of Approach Roads (m) | 129,842   | 96,411  | 135,000  | 113,000                                      | 131,286                                      | 100,000  |

Table 2-10 (2) Outline of Bridge Construction Projects

| Bridge No.                   | 11   | 12   | 13   | 15   | 16   | 17  |
|------------------------------|--|--|--|--|--|---|
| Name of Bridge               | Lac  | Vu Ban   | Ky Phu   | Luong Nha  | Suong  | Yen Tho   |
| Condition of Bridge Site     | New bridge replacing an old bridge destroyed by river bank erosion | New bridge as a replacement of an old suspension bridge. | New bridge replacing an old bridge destroyed by scouring | New bridge in the area surrounded by Red River tributary and mountains | New bridge as a replacement of a bridge destroyed by bombing | New bridge in between communities in deltaic area |
| Horizontal Alignment         | Straight   | Straight   | Straight   | Straight   | Straight   | Straight  |
| Vertical Alignment           | 9% $\nabla$ 9%   | 6% $\nabla$ 6%   | 8.8% $\nabla$ 9%   | level $\nabla$ 9%  | 3% $\nabla$ 3%   | 9% $\nabla$ 9%                                    |
| Bridge Length (m)            | 30.80  | 99.05  | 24.80  | 49.32  | 51.66  | 24.80   |
| Span Length (m)              | 30 x 1   | 21 + 27 + 27 + 21  | 24 x 1   | 15 + 18 + 15   | 10 + 30 + 10   | 24 x 1  |
| Clear Width (m)              | 4.5  | 7.0  | 4.5  | 4.5  | 5.5  | 4.5   |
| Super-Structure              | PC Simple T-Beam   | PC Simple T-Beam   | PC Simple T-Beam   | Steel Composite Simple H-Beam  | PC Simple T-Beam<br>RC Slab Beam                             | PC Simple T-Beam                                  |
| Abutment                     | RC Reversed T-Type   | RC Reversed T-Type                                       | RC Reversed T-Type                                       | Pile-bent  | RC Oval Sectional Column with Cantilever Beams               | Pile-bent   |
| Pier                         |  | RC Oval Sectional Column with Cantilever Beams           |  | Pile-bent  |  |   |
| Foundation                   | Spread Foundation  | Spread Foundation  | Spread Foundation  | RC Square Pile   | Spread Foundation  | RC Square Pile                                    |
| Abutment Protection          | Stone Pitching   | Stone Pitching   | Stone Masonry, Stone Pitching                            | Stone Pitching   | Stone Pitching   | Stone Pitching                                    |
| Length of Approach Roads (m) | 120,000  | 158,000  | 129,691  | 77,283   | 92,000   | 134,266   |

Table 2-10 (3) Outline of Bridge Construction Projects

| Bridge No.                   | 18   | 20  | 22   | 23   | 27  | 31  |
|------------------------------|--|---|--|--|---|---|
| Name of Bridge               | Hoanh Truc   | Dong Quach  | Nao Hoa  | Quang  | Pho Tra Linh  | Tong Panh   |
| Condition of Bridge Site     | New bridge in deltaic area a few kilometers inland from the coast. | New bridge in deltaic area 10 kilometers inland from the coast. | New bridge as replacement of ferry system at hillside.               | New bridge in the mountains region.                                  | New bridge as a replacement of temporary bridge adjacent to China border. | New bridge as a replacement of a destroyed bridge by flood. |
| Horizontal Alignment         | Straight   | Straight  | Straight   | Straight   | Straight  | Straight  |
| Vertical Alignment           | 9% $\nabla$ $\rightarrow$ 9%                                       | 6% $\nabla$ $\rightarrow$ 6%                                    | 9% $\nabla$ $\rightarrow$ 2%   | 8.6% $\nabla$ $\rightarrow$ 9%                                       | level $\rightarrow$ 5%  | 7% $\nabla$ $\rightarrow$ 5%                                |
| Bridge Length (m)            | 38.03  | 92.30   | 92.30  | 92.30  | 30.80   | 30.60   |
| Span Length (m)              | 27 + 10  | 30 + 30 + 30  | 30 + 30 + 30   | 30 + 30 + 30   | 30 x 1  | 30 x 1  |
| Clear Width (m)              | 4.5  | 7.0   | 7.0  | 5.5  | 7.0   | 4.5   |
| Super-Structure              | Steel Composite Simple I-Beam<br>Steel Composite Simple H-Beam     | PC Simple T-Beam  | PC Simple T-Beam   | PC Simple T-Beam   | PC Simple T-Beam  | Steel Composite Simple I-Beam                               |
| Abutment                     | Pile-bent  | Pile-bent   | RC Reversed T-Type<br>RC Oval Sectional Column with Cantilever Beams | RC Reversed T-Type<br>RC Oval Sectional Column with Cantilever Beams | RC Reversed T-Type  | RC Reversed T-Type  |
| Pier                         | Pile-bent  | Pile-bent   | Spread Foundation  | Spread Foundation  | Spread Foundation   | Spread Foundation   |
| Foundation                   | Steel Pipe Pile  | Steel Pipe Pile   | Stone Pitching   | Stone Pitching   | Stone Pitching  | Stone Pitching  |
| Abutment Protection          | Stone Masonry  |   |  |  |   |   |
| Length of Approach Roads (m) | 111,000  | 189,432   | 187,000  | 154,135  | 96,282  | 176,771   |

Table 2-10 (4) Outline of Bridge Construction Projects

| Bridge No.                   | 33   | 34  | 37                                       |
|------------------------------|--|---|--|
| Name of Bridge               | Khuoi Nieng  | Khuoi Kiang                                     | Na Sang-2                                |
| Condition of Bridge Site     | New bridge replacing an existing submerged bridge in mountainous region. | New bridge crossing the river along the valley. |  |
| Horizontal Alignment         | Straight   | Straight  | Straight                                 |
| Vertical Alignment           | level $\nabla$ $\rightarrow$ 3%  | 6% $\nabla$ $\rightarrow$ 6%                    | level                                    |
| Bridge Length (m)            | 43.55  | 74.30   | 74.30                                    |
| Span Length (m)              | 21 + 21  | 24 + 24 + 24                                    | 24 + 24 + 24                             |
| Clear Width (m)              | 4.5  | 4.5   | 5.5                                      |
| Super-Structure              | PC Simple T-Beam   | PC Simple T-Beam                                | PC Simple T-Beam                         |
| Abutment                     | RC Reversed T-Type   | RC Reversed T-Type                              | RC Reversed T-Type                       |
| Pier                         | RC Oval Sectional Column with Cantilever Beams                           | RC Oval Sectional Column with Cantilever Beams  | RC Circular Column with Cantilever Beams |
| Foundation                   | Spread Foundation  | Spread Foundation                               | Spread Foundation                        |
| Abutment Protection          | Stone Pitching   | Stone Pitching                                  | Stone Pitching                           |
| Length of Approach Roads (m) | 147,198  | 149,000   | 161,253                                  |

Table 2-11 (1) Outline of the Steel Girder Provision Projects

|                          |  |  |  |   |   |                                    |
|--------------------------|--|--|--|---|---|------------------------------------|
| Bridge No.               | 4  | 10   | 21   | 25  | 26  | 29                                 |
| Name of Bridge           | Dong Vuong   | Tinh                                       | Dong Mo  | Lanh  | Vai   | Ban Ai                             |
| Condition of Bridge Site | New bridge in between flat area and mountainous area | A bridge as a part of inter-community road | As a replacement of an old existing bridge in a town | A bridge as a part of inter-community road in farm area | New bridge on the provincial road along the Red River | New bridge on inter-community road |
| Horizontal Alignment     | Straight   | Straight                                   | Straight   | Straight  | Straight  | Straight                           |
| Vertical Alignment       | level  | level                                      | level  | level   | 3%  | level                              |
| Bridge Length (m)        | 61.15  | 24.60                                      | 64.70  | 27.60   | 27.60   | 21.60                              |
| Span Length (m)          | 30 + 30  | 24 x 1                                     | 21 + 21 + 21   | 27 x 1  | 27 x 1  | 21 x 1                             |
| Clear Width (m)          | 5.5  | 4.5  | 5.5  | 4.5   | 5.5   | 5.5                                |
| Super-Structure          | Steel Composite Simple I-Beam                        | Steel Composite Simple I-Beam              | Steel Composite Simple I-Beam                        | Steel Composite Simple I-Beam                           | Steel Composite Simple I-Beam                         | Steel Composite Simple I-Beam      |

Table 2-11 (2) Outline of the Steel Girder Provision Projects

|                          |                                    |  |
|--------------------------|------------------------------------|--|
| Bridge No.               | 30                                 | 35   |
| Name of Bridge           | Ban Himh                           | Ban Vuoc   |
| Condition of Bridge Site | New bridge on inter-community road | As a replacement of an existing temporary suspension bridge    |
| Horizontal Alignment     | Straight                           | Straight   |
| Vertical Alignment       | level                              | 3%   |
| Bridge Length (m)        | 21.60                              | 40.03  |
| Span Length (m)          | 21 x 1                             | 18 + 24  |
| Clear Width (m)          | 5.5                                | 5.5  |
| Super-Structure          | Steel Composite Simple I-Beam      | Steel Composite Simple I-Beam<br>Steel Composite Simple H-Beam |

**(3) Basic Design Drawings**

General view of each bridge for bridge construction is shown in the Appendices 9.

General view of each bridge for steel girder supply is shown in the Appendices 9.

## Chapter 3 Implementation Plan

### 3-1 Implementation Plan for Construction of bridges

#### 3-1-1 Implementation Concept

The project consists of the construction of 21 small-to-medium-sized bridges which are located in 14 province of northern Viet Nam. The implementation concept of this project under the grant aid can be summarized as follows.

- (1) The project has been considered for implementation over three fiscal years (31 months).
- (2) In order to complete the project within above period, these bridges are divided into 8 groups, and many bridges will be planned for simultaneous construction. (refer to Table 3.1 & 3.4)
- (3) In order to decrease construction costs, construction equipment and temporary construction materials will be shifted from project to project. Furthermore, local materials and equipments will be procured when certain quality and quantity is possible.
- (4) Since there are several bridge construction contractors in Hanoi and at least one medium scale contractor in each state, this project will be planned to obtain cooperation from these contractors as much as possible.
- (5) Considering the lack of civil engineers who have sufficient experience in bridge construction, the supervisors to work under the Japanese engineers will be procured from third countries.
- (6) The necessary training supervisors for the skilled structural steel works requiring a high degree of accuracy and for the production of high quality PC girder and the erection by the full operation of minimum number of equipment, will be brought in from Japan.
- (7) The central offices of the construction contractor and consultant will be established in Hanoi. Furthermore, the construction contractor will set up 8 site offices each bridge group in main towns where the living environment inclusive communication is in a good condition. (refer to Table 3.1)
- (8) In the case where removal of the existing bridge is required, temporary pedestrian bridge will be constructed for the residents, and the maintenance works will be carried on for the safety control through the construction period.
- (9) The bridges have been grouped into site offices as shown in Table 3.1.



Table 3.1 Grouping of Bridges

| Group | Site Office | Bridge No. | Bridge Name  |
|-------|-------------|------------|--------------|
| A     | HANOI       | No. 1      | Duc Khe      |
|       |             | No. 3      | Chuoc        |
|       |             | No. 6      | Tu O         |
|       |             | No. 8      | Hau          |
|       |             | No. 13     | Ky Phu       |
|       |             | No. 16     | Suong        |
| B     | HOABINH     | No. 9      | Ben The      |
|       |             | No. 11     | Lac          |
|       |             | No. 12     | Vu Ban       |
|       |             | No. 15     | Luong Nha    |
| C     | BAC GIANG   | No. 5      | Dong Dinh    |
|       |             | No. 22     | Nao Hoa      |
| D     | NAM DINH    | No. 17     | Yen Tho      |
|       |             | No. 18     | Hoanh Truc   |
|       |             | No. 20     | Dong Quach   |
| E     | TUYEN QUANG | No. 23     | Quang        |
|       |             | No. 33     | Khuoi Kieng  |
|       |             | No. 34     | Khuoi Kieng  |
| F     | TRA LINH    | No. 27     | Pho Tra Linh |
| G     | SON LA      | No. 31     | Tong Panh    |
| H     | LAI CHAU    | No. 37'    | Na Sang - 2  |

### 3-1-2 Implementation Conditions

As the result of comparative study on construction conditions, maintenance and operation works and construction cost, PC girder (steel girder in part) and concrete deck for the superstructure, pile bent type abutment and pier with concrete square pile (steel pile in part) or reserved T-type abutment and wall type pier with spread foundation for the substructure are adopted, which are general types in Viet Nam.

The peculiar points of this project are that the bridge sites are located at the rural route under the provincial road which have difficult access, and that all bridges scattered in a wide area will be completed within short term. Therefore, in the event that this project be implemented under grant aid, schedule control and quality control by the contractor will be given priority. Especially, sufficient preparation works will be required for the construction work in rainy season and the shifting of construction machines from project to project. Proper planning and supervising is indispensable for the whole schedule.

The foreign contractor who has not been registered by the government must obtain permission a process, which takes several months. Prior coordination with agency concerned is important for smooth commencement.

### 3-1-3 Scope of Works

The implementation of the project under the grant aid of the Japanese government will require the share of the works between the Japanese and Viet Nameese government as described hereafter.

#### (1) The Share to be Borne by the Japanese Government

- Construction of bridge
- Construction of approach road
- Removal of existing bridge and construction of temporary pedestrian bridge
- Installation and removal of construction roads (bridges) and temporary buildings required for the project works
- Procurement of the materials, equipments and labor required for the above construction works
- Field management costs for the above construction works
- The necessary consultant's services to implement the works

#### (2) The Share to be Borne by the Government of Viet Nam

- Acquisition of the construction sites, and supply of the land necessary to perform the temporary works
- Compensation for houses removed in the construction sites

- The exemption of tax on the materials and equipment imported for the project, and the expeditions processing of the custom procedures
- The exemption of custom fees for the Japanese and third party nationals entering Viet Nam to work on the project, and exemption of other financial obligations

#### 3-1-4 Consultant Supervision

##### (I) Basic Policy of Detailed Design and Consultant Supervision

The basic policy of Detailed Design is as follows:

- 1) The necessary design data will be collected during the field survey when preparing the detailed design, and the basic design can be confirmed during this operation; the construction methods and cost data can be confirmed, and the desires of the client can be reflected in the detailed design drawings.
- 2) After the design operations for the detailed design has been completed, the contents of the work will be explained to the Viet Namese government authorities, and discussions will be held.

The basic policy for the construction supervision will be as follows:

- 1) Since a number of bridge constructions will be carried out simultaneously, the construction management will be performed by Japanese engineers and local engineers. As the local engineers lack sufficient experience in consulting works, Japanese engineers will endeavor to pass their technology to the local engineers.
- 2) The construction supervision engineers will be in accordance with the requirements of paragraph 3-1-4 (2) and endeavor to perform the "construction supervision operations" as smoothly as possible.
- 3) Since the construction sites are located in 14 provinces, the consultant's office will be provided in Hanoi. The permanent engineers will be dispatched to each construction sites and PC girder production yard regularly and according to the progress.

## (2) Consultant Supervision

A supervisor will be required to perform the following construction supervision works.

### 1) Approval of the Construction Schedule and the Construction Drawings

Supervisor inspects and approves the construction scheme, time schedule and shop drawing submitted by the contractor, according to the contract document, contract drawings, specifications, and others.

### 2) Schedule Control

Supervisor receives the progress report from the contractor, and gives the adequate instructions to complete the project on time.

### 3) Quality Control

Supervisor examines and approves the quality of construction materials and construction methods, according to the contract drawings and specifications.

### 4) Inspection of Completed Construction Works

Through the inspection of the final sections, plane figures, and others, the supervisor checks the completed construction works according to the criteria and also certifies the quantity.

### 5) Issue of Certification as Requested by the Contractor

Supervisor issues the necessary certificates for payment of contractor, the completion of construction and the expiration of warranty term.

### 6) Submittal of Reports

Supervisor inspects the monthly report, final drawings and final pictures prepared by the contractor and submits them to the Viet Nameese authorities, JICA and others. Furthermore, the supervisor prepares the final report after the completion of the construction according to "Guideline for Final Report on Grant Aid Project", and submits it to JICA.

## (3) Construction Supervisory System

Considering the construction contents and time schedule, the number and the term of Japanese engineers who perform the construction supervision services will be as follows:

1) Overall Supervisor, 1 Person

The overall supervisor will make spot checks at times of starting and completion of major construction works.

2) Chief Bridge Engineer, 1 Person

The chief bridge engineer will be assigned permanently for the duration of construction period. Additionally, the engineer should be familiar with the superstructure.

3) Bridge Engineer (in charge of substructure), 1 Person

The bridge engineer will make spot checks during the substructure construction period.

4) Road Engineer, 1 Person

The road engineer will make spot checks during the approach road construction period.

### 3-1-5 Procurement Plan

#### (i) Materials

1) Basic Policy

As a general rule, local materials that can be procured for the bridge construction will be procured from local sources. Imported materials which can be procured in Viet Nam easily, will be considered as local materials. However, when the quality of the material is questionable, or the volume in circulation will not permit the procurement in sufficient time, then the material will be obtained from Japan or third country (Singapore).

2) Procurement Plan of Materials

The procurement methods of major construction materials are shown in table 3.2 in accordance with the result of field survey as below:

- Cement

Cement can be procured from local suppliers. But the present supply is slightly lower than the demand, and the imported cement from Indonesia and others supply this shortage. The major cement plants in the northern area are Hoang Thach corporation (Thanh Hoa province) and Bim Son corporation (Hai Phong City) at present. Additionally, cement

plant with large production capacity is under construction at Hai Phong City through the introduction of foreign capital.

- Reinforcing Steel Bars

The domestic production of reinforcing steel bar is approximately half the demand. As a result, any shortage depends on imports from Japan, Singapore, Korea and Russia. At present, no high tensile steel is manufactured in Viet Nam, and the supply of local steel of required section, size and quality cannot be guaranteed. However, two steel mills introduced foreign capital, VSC-POSCO (Hai Phong City) and NASTEEL-VINA (Bac Thai province), are operating and two more mills, VINAUSTEEL (Bac Thai province) and VINAKYOUEI (Ba Ria-Vung Tau province) will be commenced operation within this year.

- PC Wire/Sheath

As PC Wire/Sheath cannot be produced in Viet Nam, these materials have been imported from Japan by way of Singapore in each project. Therefore, procurement of Japanese products is possible.

- Steel Girder

Although manufacturing of steel girder is possible in Viet Nam by using of imported steel plate, it will be procured from overseas (Japan) for quality and stable supply. Additionally, a Viet Nam - Japan joint is to manufacture Steel girders from around May 1995, but the production capacity and the price is not clear at the moment.

- Steel Pipe Pile

Steel pipe pile imported from overseas is available in Viet Nam.

- Steel Sheet Pile/L-beam/H-beam

Although these materials imported from Russia are available in Viet Nam, it will be procured from overseas (Japan) for quality and stable supply.

- Aggregates

Aggregates for the use of concrete and road can be procured from local quarries located in the mountains (hills) and rivers. The distance from these quarries to construction sites located in Red River delta is larger than the other cases, and the maximum is about 50 km maximum.

- **Materials for Concrete Forms**

Timber for temporary works is available from local sources. However, plywood for general concrete works is procured from overseas. In considering sift from project to project and high accuracy of products, the steel forms procured from overseas (Japan) will be used in this project for PC girders.

- **Banking Materials**

Banking materials for approach road can be procured from mountains around the construction sites. However, at the construction sites in coastal area, river sand will be used for banking material (about 20 km transfer).

Table 3.2 Supply of Construction Materials

| Item                 | Vietnam | Japan | Third country | Remarks                 |
|----------------------|---------|-------|---------------|-------------------------|
| Banking material     | ○       |       |               |                         |
| Crushed stone        | ○       |       |               |                         |
| Sand                 | ○       |       |               |                         |
| Gravel               | ○       |       |               |                         |
| Boulder              | ○       |       |               |                         |
| Asphalt emulsion     | ○       |       |               | Imported                |
| Cement               | ○       |       |               |                         |
| Admixture            |         |       | ○             | Supplied from Singapore |
| Reinforcement        | ○       |       |               |                         |
| PC Wire              |         |       | ○             | Supplied from Singapore |
| Sheath               |         |       | ○             | Supplied from Singapore |
| Steel girder         |         | ○     |               |                         |
| Steel pipe           | ○       |       |               | Imported                |
| Steel sheet-pile     |         | ○     |               | Supplied from Singapore |
| L-shaped steel       |         | ○     |               | Supplied from Singapore |
| H-shaped steel       |         | ○     |               | Supplied from Singapore |
| Colgate pipe         |         | ○     |               |                         |
| Welded wire mesh     |         | ○     |               |                         |
| PVC pipe             | ○       |       |               | Imported                |
| Plywood              | ○       |       |               | Imported                |
| Timber               | ○       |       |               |                         |
| Steel form           |         | ○     |               |                         |
| Rubber shoe          |         | ○     |               |                         |
| Shoe mortar          |         | ○     |               |                         |
| Expansion apparatus  |         | ○     |               |                         |
| Gully (Street inlet) |         | ○     |               |                         |
| Paint                |         | ○     |               |                         |
| Fuel                 | ○       |       |               |                         |
|                      |         |       |               |                         |
|                      |         |       |               |                         |
|                      |         |       |               |                         |
|                      |         |       |               |                         |



## (2) Construction Equipment

### 1) Basic Policy

Construction equipments will also be procured basically in Viet Nam . However, considering the feature of this project that all bridges located in the area including those difficult to access must be completed successfully within a short term; and the condition of local equipment which is limited in type and schedule, most construction equipments were considered to be procured from Singapore or Thailand. But, these countries do not provide leasing service to Viet Nam, and offers pay-back method only in case of long-term use. Subsequently, considering economically, these equipments will be procured from Japan. The amount of such equipment will be reduced to a minimum by shifting from project to project.

### 2) Condition of Local Construction Equipment

There is no leasing company for construction equipment in Viet Nam. However the national construction company keeps the equipment which are to be used in this project, and leasing is available. The problems of leasing are as follows:

- Due to the present, construction rush in Viet Nam, there is no guarantee for leasing necessary equipments when needed.
- Most construction equipment is the large-sized for dam or airport projects. The wide use equipment is insufficient.
- Most construction equipment had been procured from the Soviet Union or China and is superannuated. Therefore, procurement of spare parts is so hard that many repair shops are manufacturing these parts in their own.
- Most construction equipment belongs to the contractors in Hanoi. However, the present number of erection girder machine for PC girder works and such crane as lifting PC girder (30 m) is insufficient when many bridges are constructed at the same time.

### 3) Procurement Plan of Construction Equipment

Procurement plan of construction equipments is shown in Table 3.3.

Table 3.3 Supply Plan of Construction Equipment

| Items                             | Specification                       | Vietnam | Japan | Remarks                    |
|-----------------------------------|-------------------------------------|---------|-------|----------------------------|
| Bulldozer                         | 11 t, 12 t                          | ○       | ○     | If insufficient in Vietnam |
| Back hoe 0.35, 0.6 m <sup>3</sup> | 0.7, 1.2 m <sup>3</sup>             | ○       | ○     | If insufficient in Vietnam |
| Shovel tractor                    | 1.4 m <sup>3</sup>                  |         | ○     |                            |
| Clamshell                         | 0.6 m <sup>3</sup>                  | ○       |       |                            |
| Road-sprinkler                    | 5,500 l                             | ○       |       |                            |
| Motor grader                      | 2.7 m                               |         | ○     |                            |
| Tire roller                       | 8 ~ 20 t                            | ○       |       |                            |
| Macadam roller                    | 10 ~ 20 t                           | ○       |       |                            |
| Vibration roller                  | 1 t                                 |         | ○     |                            |
| Rammer                            |                                     | ○       |       | Purchase locally           |
| Asphalt engine sprayer            |                                     | ○       |       |                            |
| Dump truck                        | 4 t, 8 t                            | ○       |       |                            |
| Trailer                           | 32 t                                |         | ○     |                            |
| Truck                             | 8 t                                 | ○       |       |                            |
| Truck crane                       | 25 t                                |         | ○     |                            |
| Tour crane                        | 20 t, 25 t, 40 t                    |         | ○     |                            |
| Pile driving machine              | 35 t, 40 t                          | ○       | ○     | 35 t - - - Japan           |
| Vibration hammer                  | 40 kw                               |         | ○     |                            |
| Diesel hammer                     | 4.5 t                               | ○       |       | Pile work (subcontractor)  |
| Erection girder                   |                                     |         | ○     |                            |
| Girder hoisting apparatus         |                                     |         | ○     |                            |
| Side-feed apparatus               |                                     |         | ○     |                            |
| Launching apparatus               |                                     |         | ○     | Shifting machine           |
| Pot mixer                         | 0.35 m <sup>3</sup>                 | ○       |       | Purchase locally           |
| Concrete mixer (mobile)           | 0.5 m <sup>3</sup>                  |         | ○     |                            |
| Truck mixer                       | 0.3 ~ 3.2 m <sup>3</sup>            |         | ○     |                            |
| Fork lift                         | 1 t                                 |         | ○     |                            |
| Grout mixer                       | 600 ~ 800 l                         |         | ○     |                            |
| Grout pump                        |                                     |         | ○     |                            |
| Tension jack • pump               | 40 t, 80 t, 195 t                   |         | ○     |                            |
| Air compressor                    | 5 m <sup>3</sup> , 7 m <sup>3</sup> |         | ○     |                            |
| Concrete vibrator                 | φ 45 mm                             | ○       |       | Purchase locally           |
| Concrete breaker                  | 20 kg                               |         | ○     |                            |
| Under water pump (electric)       | φ 80 ~ φ 100 mm                     |         | ○     |                            |
| Under water pump (engine)         | φ 50 ~ φ 75 mm                      | ○       |       | Purchase locally           |
| Generator                         | 35 ~ 350 kvA                        |         | ○     |                            |
| Electric welding machine          | 300 A                               | ○       |       | Purchase locally           |
| Reinforcement process machine     |                                     | ○       |       | Purchase locally           |
| Base ship                         | 5.1 x 2 x 1.0 m                     | ○       |       |                            |

### (3) Transport Routes

#### 1) Ocean Shipping

Hai Phong Port is the unloading sea port for this project, which is located 100 km east of the capital Hanoi by way of the national road No. 5.

The regular sea lines are listed below:

| Port      | Ship kind | Frequency | Ship kind | Frequency |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Yokohama  | Local     | 2/month   | container | 1/week    |
| Singapore | Local     | 1/month   | container | 1/week    |

The lines from other loading ports are irregular and extra charge (800 ~ 1,000 FT) will be required.

#### 2) Inland Transport

Material and equipment from overseas or Hanoi and its suburbs, will be transported to each construction sites and site offices.

### 3-1-6 Implementation Schedule

#### (1) Flow of Implementation Schedule

The flow from the detailed design to the completion of construction is as follows. Furthermore, the exchange of notes will be exchanged twice, namely for the detail design before the designing work and for the construction and supervision works after the designing work.

##### 1) Detailed Design

After the contract of consulting, the detailed design will be performed and the detailed design drawings and tender documents will be prepared.

##### 2) Evaluation of Contractor

After getting the approval through discussion with JICA about the evaluation items, evaluation of the contractor will be performed by the consultant in the name of the Government of Viet Nam.

### 3) Tendering/Contract

#### a) Tendering/Contract

Evaluation of tender and determination of the successful tenderer will be performed with attendance of consultant, staff to the Government of Viet Nam, Tenderers and JICA staff, and signing of the Contract will be conducted. The Contract is the direct style with the Government of Viet Nam and Japanese contractors (consultant and construction contractor). Open tender system will be adopted for Japanese contractors.

#### b) Bank Arrangement

In parallel with conclusion of contract, the Government of Viet Nam will make arrangement with Japanese foreign exchange bank to open the account for receiving of Japanese assistant fund and paying to Japanese contractors. This bank arrangement will be the ground for Authorization to Pay (A/P) issued by the Government of Viet Nam, which is necessary for the application to get the export approval from the Ministry of International Trade and Industry and to receive the advanced payment under the clause of Contract payment.

#### c) Attesting of Contract

"Attesting of Contract" means the Japanese government confirms that the contract above mentioned is eligible as the object of this grant project, which is the condition for effectuation of this contract. In specific terms, the Japanese Ministry of Foreign Affairs obtains the contract documents from the Government of Viet Nam by way of Japanese diplomatic establishments abroad.

#### d) Execution of Contract

Japanese contractor will execute the contract after receiving attested contract documents and Authorization to Pay (A/P).

### 4) Construction

Construction work can be roughly divided into total preparation work and each bridge construction. The total preparation work after the conclusion of contract consists of procurement and transport of materials and equipments and construction of the temporary structures in the sites. The each bridge construction works consist of the preparation work (clearance work), removal of existing bridge, construction of the temporary pedestrian bridge,

foundation work (pile), substructural work, superstructural work, approach road and revetment work.

The rainy season in the sites extend from May to October. They have heavy rainfall in July and August in northern area and in August and September in southern area. Therefore, a work arrangement considering flooding will be required during these periods.

(2) Implementation Schedule

Implementation schedule is shown in Table 3.4.

Table 3-4 Construction Schedule (Bridge)

|                        | 1                                   | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
|------------------------|-------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Detail design          | (Study In Vietnam)                  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | (Study In Japan)                    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | (Meeting with Vietnamese officials) |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| (Sum 4.0 Months)       |                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Preparation of Project |                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| C                      | NO. 1 Duc Khe                       |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | NO. 3 Chuoc                         |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| O                      | A NO. 6 Tu O                        |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | NO. 8 Hao                           |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| N                      | NO. 13 Xy Phu                       |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | NO. 16 Suong                        |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| S                      | NO. 9 Ben The                       |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | NO. 11 Lac                          |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| T                      | NO. 12 Vu Ban                       |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | NO. 15 Luong Nha                    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| R                      | NO. 5 Dong Dinh                     |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | NO. 22 Nao Hoa                      |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| U                      | NO. 17 Yen Tho                      |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | NO. 18 Hoanh Truc                   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| C                      | NO. 20 Dong Quach                   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | NO. 23 Quang                        |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| T                      | E NO. 33 Khoui Nieng                |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| I                      | NO. 34 Khoui Kieng                  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | F NO. 27 Pho Tra Linh               |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| O                      | G NO. 31 Tong Parh                  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                        | H NO. 37 Na Sang-2                  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| N                      | (Sum 31 Months)                     |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## 3-2 Implementation Plan for Steel Girder Supply

### 3-2-1 Implementation Concept

The project consists of supplying the steel girders for the construction of 8 bridges located in 6 provinces of northern Viet Nam. The implementation concept of this project under the grant aid can be summarized as follows:

- (1) The project has been considered for implementation within a single fiscal year (12 months).
- (2) The steel girder will be determined at every bridge in accordance with the detailed design by the consultant.
- (3) The deliverer of steel girders will be in charge of manufacturing, loading, ocean transport, inland transport and handing over (warehouse of the Ministry of Transport in each states).
- (4) The government of Viet Nam will take the responsibility of executing the bridge construction with steel girders granted.

### 3-2-2 Scope of Works

The implementation of the project under the grant aid of the Japanese government will require the share of the works between the governments of Japan and Viet Nam as described hereinafter.

#### (1) The Share to be Borne by the Japanese Government

- Steel girder supply for bridge construction
- Materials supply consists of main girder, cross-beam, splice plate (high strength bolt), shoe, expansion joint, gully, coating and erection materials.
- Transport of materials to warehouse of the Ministry of Transport in each province
- The necessary consultant's services to implement the works  
(Detailed design costs for the superstructure)

#### (2) The Share to be Borne by the Government of Viet Nam

- Construction of bridge
- Construction of approach road
- Removal of existing bridge

- Installation and removal of construction roads (bridges) and temporary buildings required for the project works
- Procurement of the materials, equipments and labor required for the above construction works
- Field management costs for the above construction works
- The necessary consultant's services to implement the works (detailed design costs for the substructure and the approach road).
- Acquisition of the construction sites, and supply of the land necessary to perform the temporary works
- Compensation of houses removed in the construction sites
- The exemption of tax on the materials and equipment imported for the project, and the expeditions processing of the custom procedures
- The exemption of custom fees for the Japanese entering Viet Nam to work on the project, and exemption of other financial obligations

### 3-2-3 Procurement Plan

#### (1) Basic Policy of Detailed Design and Procurement Management

The basic policy of Detailed Design is as follows.

- 1) It will be best for the consultant who performed the basic design to perform the detailed design services. The reason for this is that the consultant who performed the basic design is fully acquainted with the design policy and will be able to complete the detailed design in a relative short time and realize savings in the project cost. Moreover, further cost down will be expected by using the same consultant who have charge of the detailed design of the bridge project conducted simultaneously.
- 2) The necessary meetings about field work and design conditions considering the basic design will be held with Viet Nam authority in charge of the detail design. The desires of the client can be reflected in the detailed design drawings.
- 3) After the domestic works for the detailed design and tender document have been completed, the contents of the works will be explained to the Government of Viet Nam, and discussions will be held.

The basic policy for the procurement management will be as follows.

- 1) Procurement management work consist of tendering, evaluation, attendance to the workshop inspection of steel girder.



2) The monitoring of the bridge construction with supplied steel girder will be included in the supervision work for the bridge construction.

(2) Procurement of Materials

Steel girder will be procured from Japan as mentioned in paragraph 3-1-5.

The materials attended on steel girder will also be procured from Japan.

(3) Transport Route

Transport routes are the same as mentioned in paragraph 3-1-5. Considering the local road condition and transportation, the maximum length of steel girder must be less than 10 m.

3-2-4 Implementation Schedule

(1) Flow of Implementation Schedule

The flow from the Detailed Design to the handing over of steel girder is as follows. Besides, the exchange of notes will be exchanged once for the Detail Design and steel girder supply before the designing works.

- Detailed Design
- Evaluation
- Tendering/Contract
- Manufacturing/Transport/Hand over

(2) Implementation Schedule

Implementation schedule is shown in Table 3.5.

Table 3.5 Implementation Schedule (Steel Girder supply)

| Month           |                  | 1 | 2 | 3 | 4              | 5               | 6                  | 7 | 8 | 9                | 10 | 11               | 12 |
|-----------------|------------------|---|---|---|----------------|-----------------|--------------------|---|---|------------------|----|------------------|----|
| Detailed Design |                  | ■ |   |   | (Field Survey) |                 |                    |   |   |                  |    |                  |    |
|                 |                  | ■ |   |   |                | (Domestic Work) |                    |   |   |                  |    |                  |    |
|                 |                  | ■ |   |   |                |                 | (Site Certificate) |   |   |                  |    |                  |    |
|                 |                  | ■ |   |   |                |                 |                    |   |   |                  |    | (Total 4 Months) |    |
| Girder Supply   | Manufacturing    | ■ |   |   |                |                 |                    | ■ |   |                  |    |                  |    |
|                 | Ocean Transport  |   |   |   |                | ■               |                    |   |   |                  |    | ■                |    |
|                 | Inland Transport |   |   |   |                | ■               | ■                  |   |   |                  |    | ■                | ■  |
|                 | Hand Over        |   |   |   |                |                 | ■                  |   |   |                  |    |                  |    |
|                 |                  |   |   |   |                |                 |                    |   |   | (Total 5 Months) |    |                  |    |

### 3-3 Operation and Maintenance Plan

#### (1) Operation and Maintenance System

The bridges in this project will be constructed on the common road other than the national road. Therefore, maintenance and operation works will be performed by the Division of Transportation in each province. Although each province must maintain and operate 1 ~ 3 new bridges in accordance with this project, the burden of each province will be minimal if following the maintenance and operation method mentioned below.

#### (2) Operation and Maintenance Method

This project consists of not only bridge construction which is the main work of this projects, but also the approach road connecting existing road with abutment. The maintenance and operation after the completion of the bridges must be performed in line with Table 3.6.

Table 3.6 Maintenance and Operation Schedule

|        | Item              | Maintenance and Repairing Works             | Period   |
|--------|-------------------|---|----------|
| Bridge | ① Drain Pipe      | Cleaning of sediments                       | 3 months |
|        | ② Expansion Joint | Repairing of shrieked metal and seal rubber | 3 months |
|        | ③ Pavement        | Repairing of cracks                         | 3 months |
|        | ④ Handrail        | Repairing the damage by traffic accidents   | 3 months |
|        | ⑤ Shoe            | Removal of earth deposit                    | 6 months |
|        | ⑥ Substructure    | Removal of flood deposit                    | 1 year   |
|        | ⑦ Steel Girder    | Painting                                    | 1 year   |
| Road   | ① Road Surface    | Surface treatment, patching, smoothing      | 1 month  |
|        | ② Shoulder/Slope  | Planting, reinforcement, repairing masonry  | 1 month  |

1.0 (man/month/bridge) will be enough for periodical checking and slight maintenance in ① ~ ⑥ of bridge and ① ~ ② of approach road. Painting work in ⑦ will be performed every 10 years as a general rule.

The large-scale repair work will not be necessary for 20 ~ 30 years after the completion of bridges by following the maintenance and operation method mentioned above. But it will be important to record the result of periodical checking on the road register and grasp the condition of damage to establish the repair schedule and its scale. The periodical checking system must be established at the initial stage.

The approach road will be banked 1.5 m or 2.0 m higher than the general road section. Therefore, it must be recognized that the stability of embankment is lower than the general road section. The periodical checking for the approach road will be performed at the same time as bridge. But maintenance work will be required earlier.

**(3) Operation and Maintenance Cost**

Operation and maintenance cost is estimated as below.

**1) Bridge Construction**

4 out of 21 bridges proposed in this project are steel girder type.

|  |   |   |
|--|---|---|
| periodical checking and slight maintenance | : | 25 Million VND/Month (0.2 Million Yen/Month)<br>(= 1.2 Million VND/Bridge x 21 Bridges)                                       |
| painting of steel girder                   | : | 419 Million VND/10 years (3.5 Million Yen/10 Years)<br>(= 2,600 m <sup>2</sup> /4 Bridges x 161 Thousand VND/m <sup>2</sup> ) |

**2) Steel Girder Supply**

Steel girder supply will be performed to 8 bridges.

|  |   |  |
|--|---|--|
| periodical checking and slight maintenance | : | 10 Million VND/Month (0.1 Million Yen/Month)<br>(= 1.2 Million VND/Bridge x 8 Bridges)                                       |
| painting of steel girder                   | : | 483 Million VND/10 Years (4.0 Million Yen/10 Years)<br>(= 3,000m <sup>2</sup> /8 Bridges x 161 Thousand VND/m <sup>2</sup> ) |

### (3) Operation and Maintenance Cost

Operation and maintenance cost is estimated as below.

#### 1) Bridge Construction

4 out of 21 bridges proposed in this project are steel girder type.

|  |   |   |
|--|---|---|
| periodical checking and slight maintenance | : | 25 Million VND/Month (0.2 Million Yen/Month)<br>(= 1.2 Million VND/Bridge x 21 Bridges)                                       |
| painting of steel girder                   | : | 419 Million VND/10 years (3.5 Million Yen/10 Years)<br>(= 2,600 m <sup>2</sup> /4 Bridges x 161 Thousand VND/m <sup>2</sup> ) |

#### 2) Steel Girder Supply

Steel girder supply will be performed to 8 bridges.

|  |   |  |
|--|---|--|
| periodical checking and slight maintenance | : | 10 Million VND/Month (0.1 Million Yen/Month)<br>(= 1.2 Million VND/Bridge x 8 Bridges)                                       |
| painting of steel girder                   | : | 483 Million VND/10 Years (4.0 Million Yen/10 Years)<br>(= 3,000m <sup>2</sup> /8 Bridges x 161 Thousand VND/m <sup>2</sup> ) |

## Chapter 4 Project Evaluation and Recommendation

### 4-1 Project Effect

Regarding the under development of roads and bridges of the farming villages and mountain areas of the 16 northern provinces, the stopping of traffic flow during high water periods in the rainy season has been a major cause of sluggish social economic activities and poor living standards of local residents. This project intends to add supplementary main routes and newly build or replace small or intermediate bridges. Through its execution, transportation can be guaranteed throughout the year, stoppage of traffic along certain routes during the rainy months of May to October will be eliminated; and by replacing older bridges, load limits will be relaxed and more comfortable transportation enjoyed. Agricultural products can be conveyed throughout the year, the need for stocking of goods over long periods will be eliminated, market access will improve considerably and standards of living will rise. Furthermore, residents of the concerned areas will be freed from uncertainties regarding health and educational opportunities, making possible a more peaceful and healthy lifestyle. The project effects are listed below:

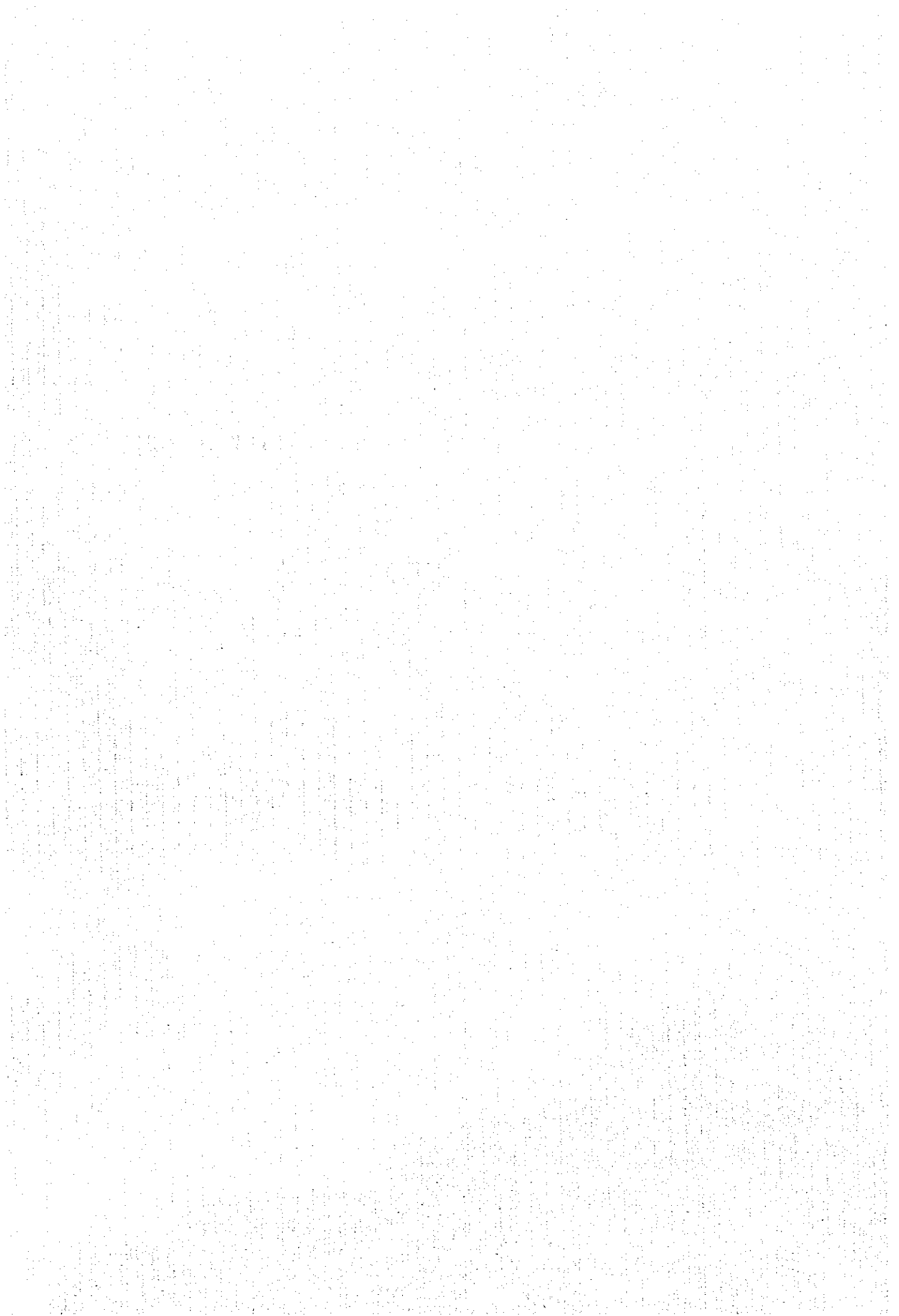
- (1) Contribute to the vitalization of the local agricultural industry by providing year-round market access of agricultural products through the development of the road network in the northern region.
- (2) Facilitate the safe transport of necessities to residents of the northern regions, particularly minorities, by providing year-round transport availability.
- (3) Promote the upgrading of social welfare by providing improved access to marketplaces, schools, and hospitals.
- (4) Bring favorable economic effects to not only citizens benefiting directly from the project, but also to the entire province through the development of supplementary main routes as well as community roads for local residents.

### 4-2 Recommendation

Through this project, favorable effects are greatly anticipated and in view of the scope of contribution to the daily life of local residents, it is judged that this project is deserving of financial aid. Furthermore, the Ministry of Transports and PMU-18 are deemed to have sufficient capabilities at present to operate and manage the project.

However, if necessary maintenance is neglected following the execution of the project, the project's function cannot be maintained for long. In particular, such maintenance must include: inspection of cross-section of water flow under bridge prior to the rainy season, removal of driftwood, etc., to alleviate blockage of flow, watching for damage of bank fortifications during floods, making immediate repairs of even the smallest damage. At the very least, funds for such repair and inspection must be provided.

## **APPENDICES**





## 1. Member List of the Survey Team

This survey team consists of the team leaders, project coordinators, technical advisors and seven consultants as shown below.

### - Team Leaders

#### First On-site Survey

Name : Mr. Shigeki Kobayashi

Title : Grant Aid Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs

#### Second On-site Survey

Name : Mr. Kazuchika Sato

Title : Development Specialist in Industrial Management Institute for International Cooperation (JICA)

#### On-site Explanation of Basic Design

Name : Mr. Eiichi Kawahara

Title : Assistant Director, Grant Aid Division, Economic Cooperation Bureau

### - Project Coordinators

#### First On-site Survey

Name : Mr. Nobuhiko Hanazato

Title : Second Basic Design Study Division, Grant Aid Study & Design Department, JICA

#### Second On-site Survey

Name : Mr. Takuya Mitani

Title : Grant Aid Division, Bureau of Economic Cooperation, Ministry of Foreign Affairs

#### On-site Explanation of Basic Design

Name : Mr. Itsu Adachi

Title : Administration Division, Procurement Department, JICA

### - Technical Advisor

Name : Mr. Toshimi Moritani

Title : Manager, Engineering Department, Honshu - Shikoku Bridge Authority

- Consultants

| Name                  | Assignment                                   | Firm                              |
|-----------------------|--|-----------------------------------|
| Mr. Hiroyuki ENDO     | Chief Consultant                             | Pacific Consultants International |
| Mr. Masashi OSHITARI  | Road & Bridge Planner                        | Oriental Consultants              |
| Mr. Yoshimi TAKAI     | Bridge Planner                               | Pacific Consultants International |
| Mr. Satoshi NAKAMURA  | Surveyor A                                   | Pacific Consultants International |
| Mr. Atsushi KAMIYAMA  | Surveyor B                                   | Oriental Consultants              |
| Mr. Kazuo MIZUKOSHI   | Construction Schedule & Quantity<br>Surveyor | Pacific Consultants International |
| Mr. Akihisa HIRASHIMA | Interpreter                                  | Pacific Consultants International |

## 2. Survey Schedule

### First Field Survey (June 25, 1995 to July 17, 1995)

| Day | Date | Day of Week | Survey Contents  |
|-----|------|-------------|--|
| 1   | 6/25 | Sun.        | Travel (Narite ~ Bangkok)  |
| 2   | 6/26 | Mon.        | Arrive in Hanoi, Courtesy call on Japanese embassy, JICA office  |
| 3   | 6/27 | Tue.        | Courtesy call on SPC, MOT<br>Explanation, discussion of Inception Report   |
| 4   | 6/28 | Wed.        | Courtesy call on PMU-18<br>Explanation, discussion of Inception Report   |
| 5   | 6/29 | Thu.        | Discussion of survey schedule and minutes with PMU-18  |
| 6   | 6/30 | Fri.        | Field survey (Bridge Nos. 2, 3)  |
| 7   | 7/1  | Sat.        | Gathering of related materials<br>Arrival of Team Leader Mr. Kobayashi, Signing of Minutes                           |
| 8   | 7/2  | Sun.        | Field survey   |
| 9   | 7/3  | Mon.        | Field survey   |
| 10  | 7/4  | Tue.        | Gathering of related materials   |
| 11  | 7/5  | Wed.        | Gathering of related materials<br>Departure of Mssrs. Kobayashi and Hanazato<br>Arrival of team member Mr. Mizukoshi |
| 12  | 7/6  | Thu.        | Field survey   |
| 13  | 7/7  | Fri.        | Field survey<br>Departure of advisor Mr. Moritani  |
| 14  | 7/8  | Sat.        | Discussion of schedule with PMU-18   |
| 15  | 7/9  | Sun.        | Inspection and sorting of related materials  |
| 16  | 7/10 | Mon.        | Field survey   |
| 17  | 7/11 | Tue.        | Field survey   |
| 18  | 7/12 | Wed.        | Field survey   |
| 19  | 7/13 | Thu.        | Gathering of related materials   |
| 20  | 7/14 | Fri.        | Report of survey results to MOT<br>Report of survey results to Japanese embassy                                      |
| 21  | 7/15 | Sat.        | Report of survey results to PMU-18   |
| 22  | 7/16 | Sun.        | Inspection and sorting of related materials  |
| 23  | 7/17 | Mon.        | Report of survey results to JICA office<br>Return travel   |
| 24  | 7/18 | Tue.        | Travel   |

Survey Team consisting three parties conducted field survey on 35 bridge sites.

Second Field Survey (August 7, 1995 to September 15, 1995)

| Day | Date | Day of Week | Survey Contents   |
|-----|------|-------------|---|
| 1   | 8/7  | Mon.        | Travel, Arrival in Hanoi  |
| 2   | 8/8  | Tue.        | Courtesy call on Japanese embassy and JICA offices<br>Interim Reports given to SPC, MOT and explained |
| 3   | 8/9  | Wed.        | Explanation, discussion of Interim Report with PMU-18   |
| 4   | 8/10 | Thu.        | Field survey with all members (Bridge Nos. 11, 12)  |
| 5   | 8/11 | Fri.        | Reports to Japanese embassy, JICA office  |
| 6   | 8/12 | Sat.        | Departure of Mssrs. Mitani and Moritani<br>Discussion of survey with PMU-18                           |
| 7   | 8/13 | Sun.        | Inspection and sorting of related materials   |
| 8   | 8/14 | Mon.        | Field survey  |
| 9   | 8/15 | Tue.        | Field survey  |
| 10  | 8/16 | Wed.        | Discussion of technical content with PMU-18   |
| 11  | 8/17 | Thu.        | Field survey  |
| 12  | 8/18 | Fri.        | Meeting of survey team, Gathering of related materials  |
| 13  | 8/19 | Sat.        | Field survey  |
| 14  | 8/20 | Sun.        | Inspection and sorting of related materials   |
| 15  | 8/21 | Mon.        | Discussion with PMU-18<br>Arrival of team leader Mr. Sato   |
| 16  | 8/22 | Tue.        | Courtesy call on Japanese embassy, JICA office, SPC, MOT  |
| 17  | 8/23 | Wed.        | Discussion of contents of Interim Report with PMU-18<br>Discussion of contents of minutes             |
| 18  | 8/24 | Thu.        | Field survey with all members (Bridge No. 1)  |
| 19  | 8/25 | Fri.        | Report of contents of minutes to Japanese embassy and JICA office<br>Signing of Minutes (15:30)       |
| 20  | 8/26 | Sat.        | Departure of team leader Mr. Sato   |
| 21  | 8/27 | Sun.        | Inspection and sorting of related materials   |
| 22  | 8/28 | Mon.        | Technical considerations, Gathering of related materials, Field survey                                |
| 23  | 8/29 | Tue.        | Technical considerations, Gathering of related materials, Field survey                                |
| 24  | 8/30 | Wed.        | Travel, Hanoi to Haiphong harbor<br>Survey of transport routes  |
| 25  | 8/31 | Thu.        | Departure of team member Mr. Nakamura   |
| 26  | 9/1  | Fri.        | Technical considerations, Gathering of related materials, Field survey                                |
| 27  | 9/2  | Sat.        | Technical considerations, Gathering of related materials, Field survey                                |
| 28  | 9/3  | Sun.        | Inspection and sorting of related materials   |
| 29  | 9/4  | Mon.        | Technical considerations, Gathering of related materials, Field survey                                |
| 30  | 9/5  | Tue.        | Technical considerations, Gathering of related materials, Field survey                                |

| Day | Date | Day of Week | Survey Contents  |
|-----|------|-------------|--|
| 31  | 9/6  | Wed.        | Technical considerations, Gathering of related materials, Field survey |
| 32  | 9/7  | Thu.        | Bridge planning  |
| 33  | 9/8  | Fri.        | Bridge planning  |
| 34  | 9/9  | Sat.        | Departure of team member Mr. Kamiyama                                  |
| 35  | 9/10 | Sun.        | Inspection and sorting of related materials                            |
| 36  | 9/11 | Mon.        | Bridge planning  |
| 37  | 9/12 | Tue.        | Bridge planning  |
| 38  | 9/13 | Wed.        | Discussion of bridge plans with PMU-18                                 |
| 39  | 9/14 | Thu.        | Report of survey results to JICA office, Japanese embassy, MOT, PMU-18 |
| 40  | 9/15 | Fri.        | Return to Japan  |

Field survey includes additional 2 bridge sites.

On-site Explanation of Bridge Plan (October 29, 1995 to November 6, 1995)

| Day | Date  | Day of Week | Survey Contents   |
|-----|-------|-------------|---|
| 1   | 10/29 | Sun.        | Travel (Narita ~ Hong Kong)   |
| 2   | 10/30 | Mon.        | Travel, arrival in Hanoi<br>Courtesy call on Japanese embassy, JICA office    |
| 3   | 10/31 | Tue.        | Explanation of Draft Final Report to SPC, MOT and PMU-18                      |
| 4   | 11/1  | Wed.        | Explanation and discussion of Draft Final Report with PMU-18                  |
| 5   | 11/2  | Thu.        | Field survey of bridge No. 1  |
| 6   | 11/3  | Fri.        | Discussion of Minutes, Signing of Minutes<br>Report to Japanese embassy, JICA |
| 7   | 11/4  | Sat.        | Departure of team leader Mr. Kawahara and Mr. Moritani                        |
| 8   | 11/5  | Sun.        | Gathering of related materials  |
| 9   | 11/6  | Mon.        | Return to Japan   |

## 3. List of Party Concerned in the Recipient Country

| Date | Place Visited                            | Persons in Charge     | Positions   |
|------|--|-----------------------|---|
|      | MINISTRY OF TRANSPORTS                   | Dr. LA NGOC KHUE      | VICE MINISTER   |
|      |  | Mr. LE NGOC HOAN      | VICE MINISTER   |
|      |  | Dr. TRAN DOAN THO     | DEPUTY DIRECTOR OF PLANNING & INVESTMENT DEPT.            |
|      |  | Dr. HA KHAC HAO       | SENIOR EXPERT OF PLANNING & INVESTMENT DEPT.              |
|      | STATE PLANNING COMMITTEE                 | Mr. NGUYEN NGOC NHAT  | GENERAL DIRECTOR OF INFRASTRUCTURE DEPT.                  |
|      |  | Mr. DUONG DUC UNG     | GENERAL DIRECTOR OF FOREIGN ECONOMIC RELATIONS DEPT.      |
|      |  | Dr. NGUYEN TIEN THUAN | VICE GENERAL DIRECTOR OF FOREIGN ECONOMIC RELATIONS DEPT. |
|      | NO.18 PROJECTS MANAGEMENT UNIT (PMU 18)  | Mr. NGUYEN VIET TIEN  | GENERAL DIRECTOR  |
|      |  | Mr. NGUYEN KIM QUY    | DIRECTOR OF TECHNICAL DEPT.                               |
|      |  | Mr. LE TOAN THINH     | ASSISTANT GENERAL DIRECTOR                                |
|      |  | Mr. LE HUU CHIEN      | DEPUTY DIRECTOR OF ENGINEERING DEPT.                      |
|      |  | Mr. DOAN VAN CHIEM    | DEPUTY DIRECTOR OF PLANNING DEPT.                         |
|      |  | Mr. NAUYEN NGOC LONG  | DEPUTY DIRECTOR OF ADMINISTRATION DEPT.                   |
|      | M.O.T HA TAY                             | Mr. NGUYEN VAN CHE    | DIRECTOR  |
|      |  | Mr. TAO               | CHIEF OF TECHNICAL DEPT.                                  |
|      | NATIONAL ROAD No.2 ADMINISTRATION OFFICE | Mr. PHUNG VAN LAM     | DIRECTOR  |
|      |  |                       |   |
|      |  |                       |   |
|      |  |                       |   |

3. List of Party Concerned in the Recipient Country

No.2

| Date | Place Visited     | Persons in Charge     | Positions                                |
|------|-------------------|-----------------------|--|
|      | M.O.T HA BAC      | Mr. NGUYEN THANH THUY | EXPERT OF PLANNING DEPT.                 |
|      | M.O.T HAI HUNG    | Mr. NGUYEN VAN HUONG  | DIRECTOR                                 |
|      | M.O.T HOA BINH    | Mr. LE KHAC KIEN      | CHIEF OF PLANNING DEPT.                  |
|      | M.O.T BAC THAI    | Mr. TOAN              | ROAD ADMINISTRATION DEPT.                |
|      | M.O.T VINH PHU    | Mr. NGUYEN NGOC VIET  | EXPERT                                   |
|      | M.O.T NINH BINH   | Mr. DAM DUC OANH      | DIRECTOR                                 |
|      | M.O.T THAI BINH   | Mr. NGUYEN DUC THANH  | CHIEF OF TECHNICAL DEPT.                 |
|      | M.O.T LANG SON    | Mr. NGUYEN CAO NGHIEP | DEPUTY DIRECTOR                          |
|      | M.O.T TUYEN QUANG | Mr. DO DINH DAI       | CHIEF OF PLANNING DEPT.                  |
|      |                   | Mr. NAUYEN XUAN HUE   | DERECTOR                                 |
|      |                   | Mr. DO KIM DINH       | CHIEF OF MANAGEMENT ADMINISTRATION DEPT. |
|      |                   | Mr. DANG CHAN         | DIRECTOR                                 |
|      |                   | Mr. PHAM VAN DICH     | CHIEF OF PLANNING DEPT.                  |
|      |                   | Mr. NGUYEN ANH NHUONG | DEPUTY DIRECTOR                          |
|      |                   | Mr. LUONG VIET KIEM   | CHIEF OF TECHNICAL DEPT.                 |
|      |                   | Mr. DINH TRONG TU     | ENGINEER OF TECHNICAL DEPT.              |
|      |                   | Mr. DANG NGOC TAM     | DEPUTY DIRECTOR                          |
|      |                   | Mr. PHAM HUNG TRUONG  | DEPUTY DIRECTOR                          |
|      |                   | Mr. NGUYEN VAN SANG   | EXPERT                                   |

## 3. List of Party Concerned in the Recipient Country

| Date | Place Visited  | Persons in Charge     | Positions                                |
|------|----------------|-----------------------|--|
|      | M.O.T YEN BAI  | Mr. TRAN VO HOA       | DEPUTY DIRECTOR                          |
|      |                | Mr. NGUYEN QUOC CHIEN | CHIEF OF PLANNING DEPT.                  |
|      |                | Mr. VU NGOC KHUYA     | CHIEF OF ROAD ADMINISTRATION DEPT.       |
|      |                | Ms. NGUYEN THI THI    | VICE CHIEF OF TECHNICAL DEPT.            |
|      | M.O.T CAO BANG | Mr. DAN DUONG         | DIRECTOR                                 |
|      |                | Mr. TRAN THANH BINH   | CHIEF OF TECHNICAL & PLANNING DEPT.      |
|      | M.O.T SON LA   | Mr. LO VAN LONG       | DIRECTOR                                 |
|      |                | Mr. NGUYEN NANG THE   | DEPUTY DIRECTOR                          |
|      |                | Mr. TRINH XUAN HUNG   | CHIEF OF PLANNING DEPT.                  |
|      | M.O.T HA GIANG | Mr. TUAN              | DIRECTOR                                 |
|      |                | Mr. THU               | CHIEF OF TECHNICAL DEPT.                 |
|      | M.O.T LAO CAI  | Mr. NGUYEN KIM CUONG  | DIRECTOR                                 |
|      |                | Mr. NGUYEN NGOC DUNG  | DEPUTY DIRECTOR                          |
|      | M.O.T LAI CHAU | Mr. DAO XUAN HUNG     | DIRECTOR                                 |
|      |                | Mr. PHAM QUANG LAN    | ASSISTANT DIRECTOR                       |
|      |                | Mr. TO NHU SON        | CHIEF OF PLANNING & TECHNICAL DEPT.      |
|      |                | Mr. PHAM HUYEN        | VICE CHIEF OF PLANNING & TECHNICAL DEPT. |
|      |                |                       |  |
|      |                |                       |  |
|      |                |                       |  |



## 3. List of Party Concerned in the Recipient Country

| Date | Place Visited   | Persons in Charge    | Positions                          |
|------|---|----------------------|------------------------------------|
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF HOA BINH PROVINCE               | Mr. VUONG XUAN SON   | CHAIRMAN                           |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF DABAC DISTRICT (HOA BINH)       | Mr. DINH QUANG PHONG | VICE CHAIRMAN                      |
|      |   | Mr. HOANG THE HUNG   | CHIEF OF ROAD ADMINISTRATION DEPT. |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF MAICHAU DISTRICT (HOA BINH)     | Mr. HA HIEN NHEN     | CHIEF OF ADMINISTRATION DEPT.      |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF VU BAN DISTRICT (HOA BINH)      | Mr. DINH VAN CAO     | VICE CHAIRMAN                      |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF TULOC DISTRICT (HAI HUNG)       | Mr. DUONG VAN THUC   | CHAIRMAN                           |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF NINH THANH DISTRICT (HAI HUNG)  | Mr. NGUYEN HUU PHAM  | VICE CHAIRMAN                      |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF KIMSON DISTRICT (NINH BINH)     | Mr. NGUYEN NGOC ANH  | CHAIRMAN                           |
|      |   | Mr. TRAN DANG CAN    | CHIEF OF TRANSPORT DEPT.           |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF YENMO DISTRICT (NINH BINH)      | Mr. TRAN THUC        | CHAIRMAN                           |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF HUULUNG DISTRICT (LANG SON)     | Mr. LIEU             | VICE CHAIRMAN                      |
|      |   | Mr. BO               | CHIEF OF ROAD ADMINISTRATION DEPT. |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF CHIEMHOA DISTRICT (TUYEN QUANG) | Mr. TRIEU VAN MUI    | VICE CHAIRMAN                      |
|      |   | Mr. MA VAN GIANG     | CHIEF OF ADMINISTRATION DEPT.      |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF NAHANG DISTRICT (TUYEN QUANG)   | Ms. LE THI QUANG     | CHAIRMAN                           |
|      |   | Mr. MA VAN DUC       | VICE CHAIRMAN                      |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF SONLA DISTRICT (SON LA)         | Mr. NGUYEN VAN THO   | CHIEF OF FOREIGN AFFAIRS DEPT.     |
|      | PEOPLE'S COMMITTEE OF TRALINH DISTRICT (CAO BANG)     | Mr. HUYNH KHOA       | CHAIRMAN                           |
|      |   |                      |                                    |
|      |   |                      |                                    |

## 3. List of Party Concerned in the Recipient Country

| Date | Place Visited           | Persons in Charge    | Positions  |
|------|-------------------------|----------------------|--|
|      | RAILWAY SURVEY & DESIGN | Mr. TRINH PHUC LOI   | RSDE DIRECTOR                                    |
|      | ENTERPRISE (RSDE) -     | Mr. TANG VAN THIN    | RSDE VICE DIRECTOR                               |
|      | A MEMBER ENTERPRISE OF  | Mr. BUI DOAN TOAN    | RSDE VICE DIRECTOR, PROJECT MANAGER              |
|      | TRANSPORT ENGINEERING   | Mr. LE HONG          | MANAGER OF PLANNING DIVISION                     |
|      | DESIGN INC. (TEDI)      | Mr. LE XUAN DOC      | MANAGER OF GEOLOGICAL DIVISION                   |
|      |                         | Mr. NGUYEN XUAN TIEP | MANAGER OF TOPOSURVEY DIVISION, CREW No.3 LEADER |
|      |                         | Mr. DAO QUANG HUY    | ENGINEER, CREW No.1 LEADER                       |
|      |                         | Mr. HOANG TIEN DICH  | CREW No.2 LEADER                                 |
|      |                         | Mr. DANG PHAM TY     | ENGINEER, CREW No.4 LEADER                       |
|      |                         | Mr. TRAN VAN DOANH   | CREW No.5 LEADER                                 |
|      |                         | Mr. LE CHCI          | ENGINEER, CREW No.6 LEADER                       |
|      |                         | Mr. HOANG NGOC ANH   | ENGINEER, CREW No.7 LEADER                       |
|      |                         | Mr. PHAM VAN THANG   | CREW No.8 LEADER                                 |
|      |                         | Mr. LE XUAN CUC      | CREW No.9 LEADER                                 |
|      |                         | Mr. TRAN DINH RY     | CREW No.10 LEADER                                |
|      |                         | Mr. TRAN BAY         | CREW No.11 LEADER                                |
|      | TEDI                    | Mr. LAM              | DIRECTOR   |
|      |                         |                      |  |
|      |                         |                      |  |
|      |                         |                      |  |





4. Minuets of Discussion (1)

Minutes of Discussions  
on  
the Basic Design Study  
on  
the Project for Reconstruction of Bridges in the Northern District  
in  
the Socialist Republic of Viet Nam  
(First Field Study)

In response to a request from the Government of the Socialist Republic of Viet Nam, the Government of Japan has decided to conduct a Basic Design Study on the Project for Reconstruction of Bridges in the Northern District (hereinafter referred to as "the Project"), and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (JICA).

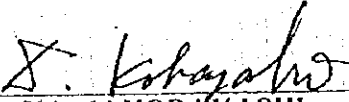
JICA sent to the Socialist Republic of Viet Nam a Basic Study Team headed by Mr. Shigeki KOBAYASHI, Grant Aid Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs, which is scheduled to stay in the country from June 26 to July 17, 1995.


The team held a series of discussions with the concerned officials of the Government of the Socialist Republic of Viet Nam, and conducted a field survey at the study area.

As a result of discussions and field survey, both sides agreed to recommend the main items described in the attached sheets to the respective governments, and to make effort to realize the smooth implementation of the Project for both countries' prosperous future.

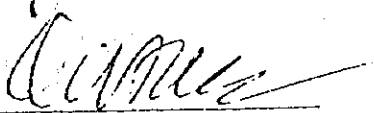
The Team will proceed to further works and prepare the Interim Report.

Hanoi, July 1, 1995

  
Mr. Shigeki KOBAYASHI  
Leader  
Basic Design Study Team  
JICA

  
Mr. Nguyen Ngoc NHAT  
General Director  
Infrastructure Department  
State Planning Committee

  
Mr. Tran Doan THO  
Deputy Director General  
Planning & Investment Department  
Ministry of Transports

  
Mr. Nguyen Viet TIEN  
General Director  
PMU 18  
Ministry of Transports



## ATTACHMENT

### 1. OBJECTIVE

The objective of the Project is to reconstruct damaged bridges which appear as a bottleneck of rural development in the Project area to help in balancing and upbringing the living standard and welfare condition of the people by ensuring smooth transportation, hence to contribute to socio-economic development of the Project area.

### 2. PROJECT IMPLEMENTING AGENCY

Project Management Unit, Ministry of Transport

### 3. PROJECT SITE

The proposed sites of the Project are located in the northern district which are shown in Annex-1.

### 4. MAJOR ITEMS REQUESTED BY THE VIET NAM SIDE

As a result of the series of discussions, the following items are requested by the Viet Nam side.

- 1) Construction of the bridges.
- 2) Provision of the steel girders necessary for construction of the bridges.

However, the final component of the Project will be decided after further studies.

### 5. JAPAN'S GRANT AID PROGRAMME

The Viet Nam side has understood the system of Japan's Grant Aid Programme explained in Annex-2.

### 6. NECESSARY MEASURES TO BE TAKEN BY THE VIET NAM SIDE

The Viet Nam side will take necessary measures described in Annex-3 for smooth implementation of the Project on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project.

### 7. NECESSARY INTERNAL APPROVAL AND NOTIFICATION OF THE ACCEPTANCE

Upon presentation and explanation of the Draft Basic Design by the Japanese side in the end of October 1995, both sides will finalize the Project contents agreed through the discussions. The Viet Nam side will take necessary measures to obtain approval from the Government of Viet Nam for the Project and notify the Japanese side of acceptance of the Draft Basic Design until November 30, 1995 to facilitate the implementation of the Project. In case the notification would be delayed beyond

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

the deadline agreed upon, implementation of the Project will be delayed and the Project contents may have to be reduced since the Japan's Diet Approval on the Project should be obtained in the December Session for the implementation in the fiscal year (FY) 1996/97.

#### 8. FURTHER SCHEDULE OF THE STUDY

- 1) The team will proceed to further studies in the Socialist Republic of Viet Nam until July 17, 1995.
- 2) Based on the results, JICA will prepare an Interim Report and dispatch a team in the beginning of August 1995 in order to explain and confirm the contents, then proceed the second field study.
- 3) Based on the results of the second field study, JICA will prepare a Draft Basic Design and dispatch a team in the end of October 1995 in order to explain and confirm the contents.
- 4) Upon acceptance of the Draft Basic Design by the Viet Nam side, JICA will complete the Basic Design Report and forward it to the Viet Nam side by January 1996.

*Rho*

*at  
Rho*

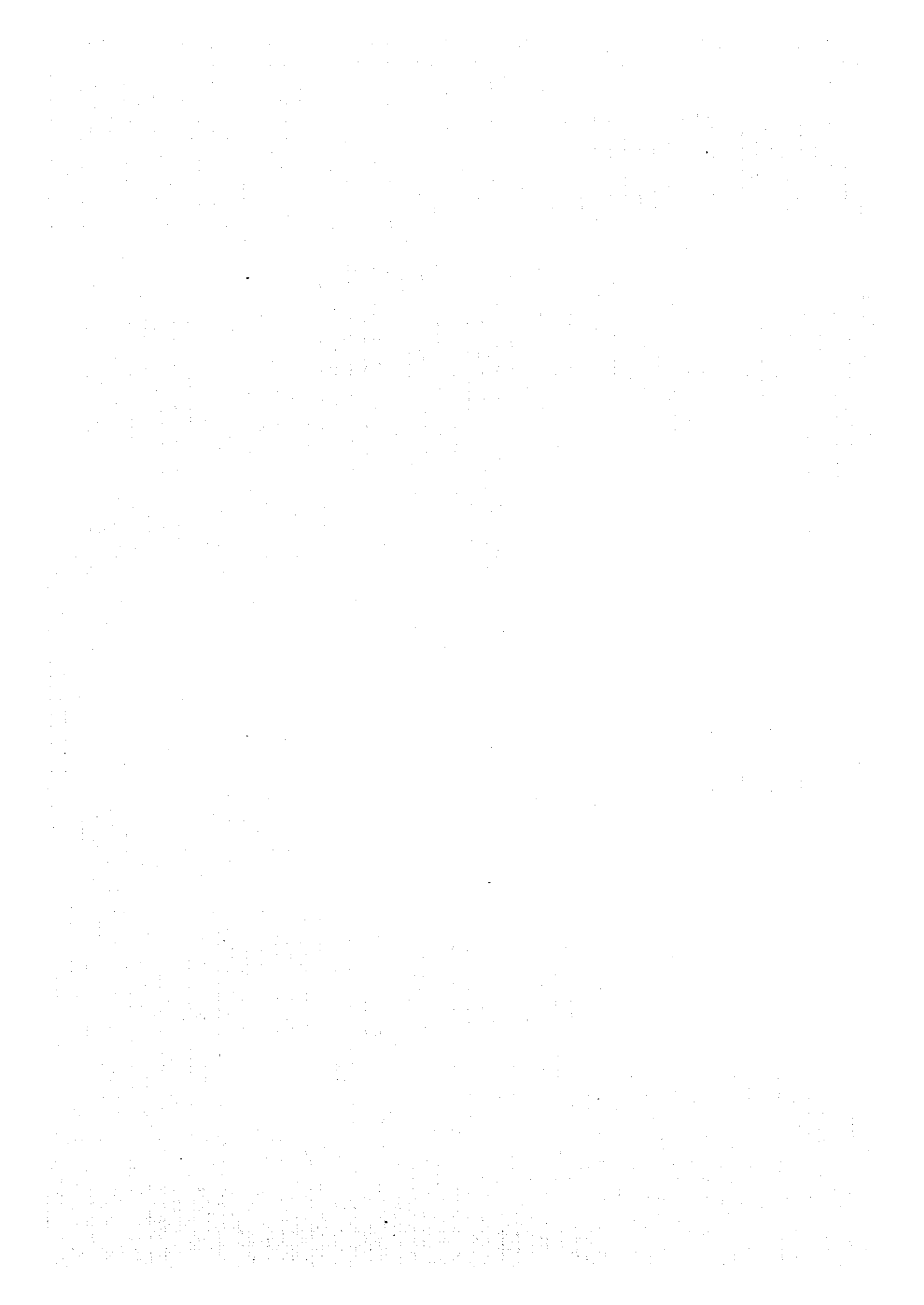
Annex-1 PROPOSED SITES OF THE PROJECT

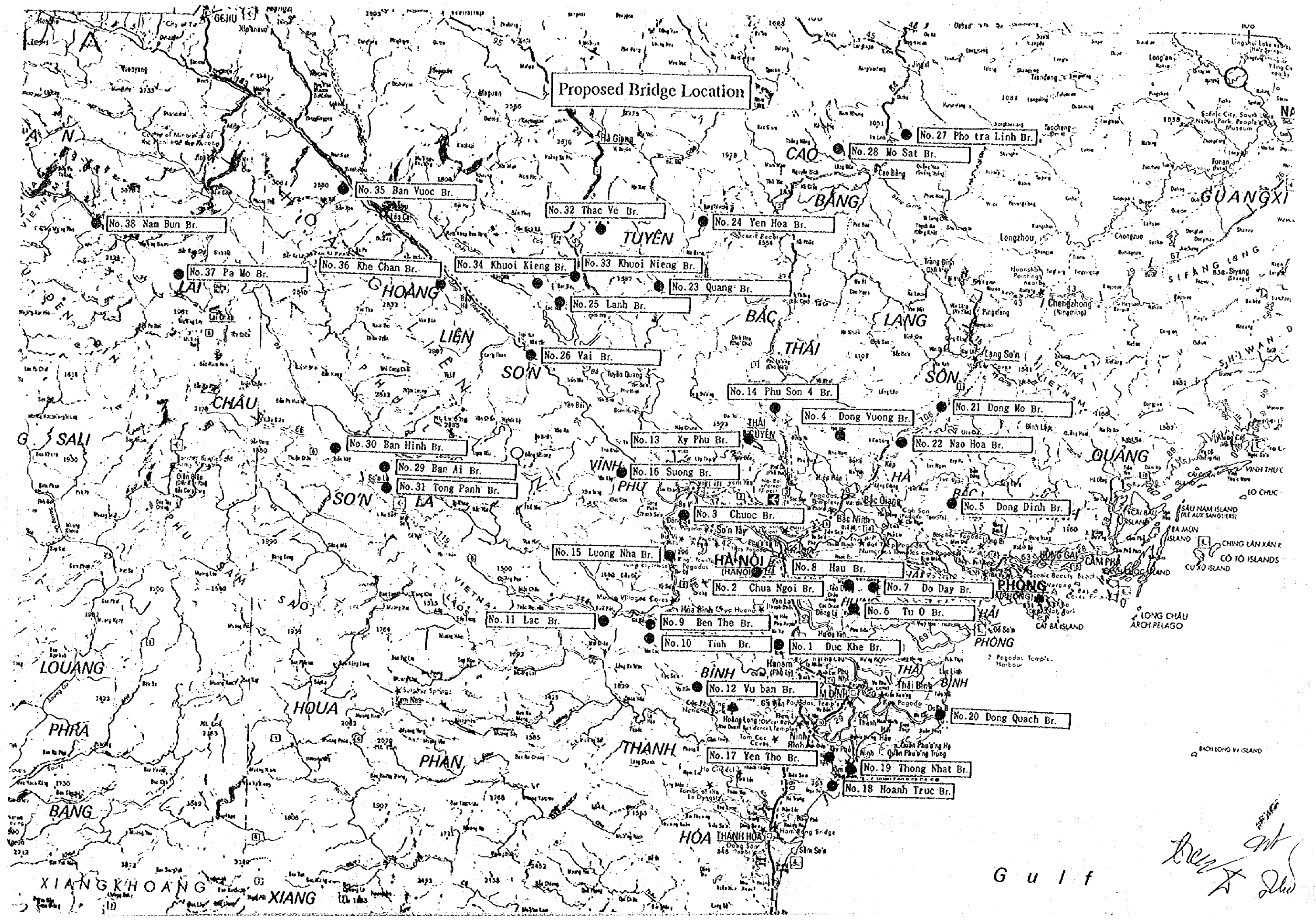
| Province    | N  | Name of Bridge      | Length (m) | District   | Route       |
|-------------|----|---------------------|------------|------------|-------------|
| Ha Tay      | 1  | Duc Khe Bridge      | 71.2       | My Duc     | Province Rd |
|             | 2  | Chua Ngoi Bridge    | 32.0       | Ha Dong    | Province Rd |
|             | 3  | Chuoc Bridge        | 50.0       | Ba Vi      | Province Rd |
| Ha Bac      | 4  | Dong Vuong Bridge   | 46.0       | Yen The    | Province Rd |
|             | 5  | Dong Dinh Bridge    | 60.0       | Luc Nam    | District Rd |
| Hai Hung    | 6  | Tu O Bridge         | 40.0       | Ninh Thanh | District Rd |
|             | 7  | Do Day Bridge       | 78.0       | Tu Loc     | District Rd |
| Hoa Binh    | 8  | Hau Bridge          | 60.0       | Van Giang  | District Rd |
|             | 9  | Ben The Bridge      | 42.0       | Tan Lac    | District Rd |
|             | 10 | Tinh Bridge         | 24.0       | Da Bac     | District Rd |
|             | 11 | Lac Bridge          | 23.5       | Mai Chau   | District Rd |
|             | 12 | Vu Ban Bridge       | 96.0       | Lac Son    | Province Rd |
| Bac Thai    | 13 | Ky Phu Bridge       | 26.4       | Dai Tu     | District Rd |
|             | 14 | Phu Son 4 Bridge    | 52.4       | Dong Hy    | Province Rd |
| Vinh Phu    | 15 | Luong Nha Bridge    | 41.5       | Thanh Son  | District Rd |
|             | 16 | Suong Bridge        | 42.5       | Song Thao  | District Rd |
| Ninh Binh   | 17 | Yen Tho Bridge      | 24.4       | Tam Diep   | Province Rd |
|             | 18 | Hoanh Truc Bridge   | 27.7       | Kim Son    | District Rd |
|             | 19 | Thong Nhat Bridge   | 26.1       | Kim Son    | District Rd |
| Thai Binh   | 20 | Dong Quach Bridge   | 70.4       | Tien Hai   | District Rd |
| Lang Son    | 21 | Dong Mo Bridge      | 64.3       | Chi Lang   | District Rd |
|             | 22 | Nao Hoa Bridge      | 80.0       | Huu Lung   | District Rd |
| Tuyen Quang | 23 | Quang Bridge        | 74.0       | Chiem Hoa  | Province Rd |
|             | 24 | Yen Hoa Bridge      | 30.0       | Na Hang    | District Rd |
| Yen Bai     | 25 | Lanh Bridge         | 24.5       | Luc Yen    | District Rd |
|             | 26 | Vai Bridge          | 22.0       | Van Yen    | Province Rd |
| Cao Bang    | 27 | Pho Tra Linh Bridge | 29.7       | Tra Linh   | Province Rd |
|             | 28 | Mo Sat Bridge       | 80.0       | Thong Nong | Province Rd |
| Son La      | 29 | Ban Ai Bridge       | 11.0       | Son La     | District Rd |
|             | 30 | Ban Hinh Bridge     | 12.8       | Thuan Chau | District Rd |
|             | 31 | Tong Panh Bridge    | 40.5       | Son La     | District Rd |
| Ha Giang    | 32 | Thac Ve Bridge      | 55.0       | Bac Quang  | Province Rd |
|             | 33 | Khuoi Nieng Bridge  | 40.0       | Vinh Tuy   | District Rd |
|             | 34 | Khuoi Kieng Bridge  | 36.0       | Vinh Tuy   | District Rd |
| Lao Cai     | 35 | Ban Vuoc Bridge     | 41.3       | Bat Sat    | Province Rd |
|             | 36 | Khe Chan Bridge     | 95.0       | Van Ban    | Province Rd |
| Lai Chau    | 37 | Pa Mo Bridge        | 42.0       | Muong Te   | Province Rd |
|             | 38 | Nam Bun Bridge      | 60.0       | Muong Te   | Province Rd |
| Total       |    | 38 Bridges          | 1,772.2    |            |             |

*Dhd*

*act*  
*B. H. Lee*







Proposed Bridge Location

No. 38 Nam Bun Br.

No. 37 Pa Mo Br.

No. 36 Khe Chan Br.

No. 34 Khuoi Kieng Br.

No. 33 Khuoi Nieng Br.

No. 32 Thac Ve Br.

No. 24 Yen Hoa Br.

No. 23 Quang Br.

No. 25 Lanh Br.

No. 26 Vai Br.

No. 14 Phu Son 4 Br.

No. 4 Dong Vuong Br.

No. 21 Dong Mo Br.

No. 30 Ban Hinh Br.

No. 13 Ky Phu Br.

No. 22 Nao Hoa Br.

No. 29 Ban Ai Br.

No. 16 Suong Br.

No. 5 Dong Dinh Br.

No. 31 Tong Panh Br.

No. 15 Luong Nha Br.

No. 8 Hau Br.

No. 2 Chua Ngoi Br.

No. 7 Do Day Br.

No. 11 Lac Br.

No. 9 Ben The Br.

No. 6 Tu O Br.

No. 10 Tinh Br.

No. 1 Duc Khe Br.

No. 12 Vu ban Br.

No. 20 Dong Quach Br.

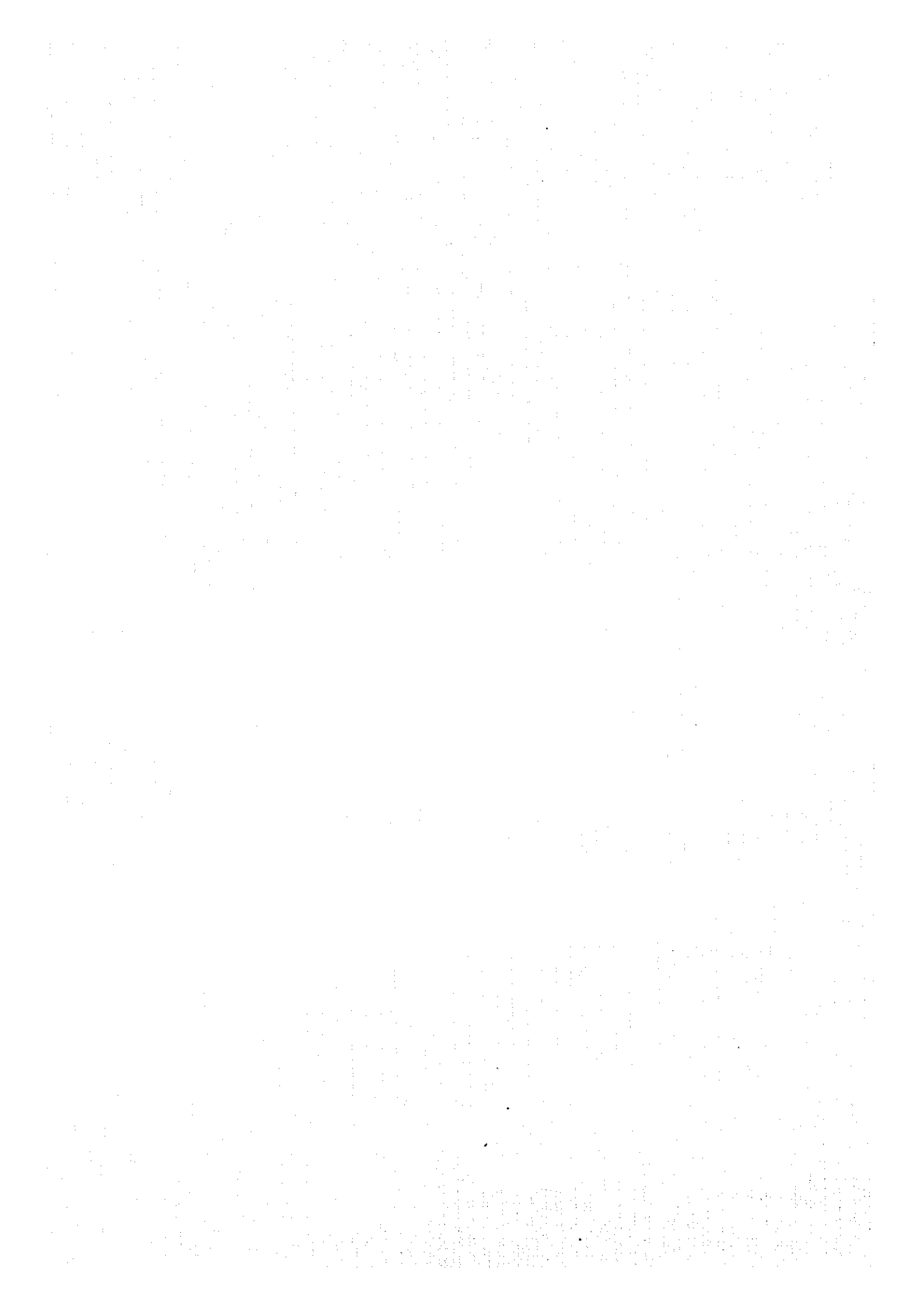
No. 17 Yen Tho Br.

No. 19 Thong Nhat Br.

No. 18 Hoanh Truc Br.

Gulf

*Beut & Shu*



Annex-2 JAPAN'S GRANT AID PROGRAMME

1. Japan's Grant Aid System

(1) What is Grant Aid?

The Grant Aid Program provides a recipient country with non-reimbursable funds to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

(2) Exchange of Notes (E/N)

Japan's Grant Aid is extended in accordance with the notes exchanged by the two Governments concerned, in which the objectives of the Project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid, etc., are confirmed.

(3) "The period of the Grant Aid" means the one fiscal year which the Cabinet approves the Project for. Within the fiscal year, all procedures such as exchanging of the Notes, concluding contracts with (a) consultant firm(s) and (a) contractor(s) and final payment to them must be completed. However in case of delays in delivery, installation or construction due to unforeseen factors such as weather, the period of the Grant Aid can be further extended for a maximum of one fiscal year at most by mutual agreement between the two Governments.

(4) Under the Grant Aid, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased.

When the two Governments deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of the third country.

However the prime contractors namely consulting, constructing and procurement firms, are limited to "Japanese nationals". (the term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

(5) Necessity of "Verification"

The Government of recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by the Government of Japan. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.

*PLC*

*at*  
*Stu X*

(6) Undertakings required of the Government of the Recipient Country

In the implementation of the Grant Aid project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as the following:

- 1) To secure land necessary for the sites of the Project and to clear, level and reclaim the land prior to commencement of the construction.
- 2) To provide facilities for the distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities in and around the sites.
- 3) To secure buildings prior to the procurement in case the installation of the equipment.
- 4) To ensure all the expenses and prompt execution for unloading, customs clearance at the port of disembarkation and internal transportation of the products purchased under the Grant Aid.
- 5) To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which will be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the Verified Contracts.
- 6) To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the Verified contracts, such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.
- 7) "Proper Use"

The recipient country is required to maintain and use the facilities constructed and equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign staff necessary for this operation and maintenance as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

8) "Re-export"

The products purchased under the Grant Aid should not be re-exported from the recipient country.

9) Banking Arrangements (B/A)

- a. The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in an authorized foreign exchange bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.
- b. The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to the Government of Japan under an authorization to pay issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

2. Grant Aid Procedures

(1) Japan's Grant Aid Program is executed through the following procedures.

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Application                     | (Request made by a recipient country)  |
| Study                           | (Basic Design Study conducted by JICA)   |
| Appraisal & Approval            | (Appraisal by the Government of Japan and Approval by Cabinet)                   |
| Determination of Implementation | (The Notes exchanged between the Governments of Japan and the recipient country) |

(2) Firstly, the application or request for a Grant Aid project submitted by a recipient country is examined by the Government of Japan (the Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA (Japan International Cooperation Agency) to conduct a study on the request.

Secondly, JICA conducts the study (Basic Design Study), using (a) Japanese consulting firm(s).

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's Grant Aid Programme, based on the Basic Design Study report prepared by JICA, and the results are then submitted to the Cabinet for approval.

Fourthly, the project, once approved by the Cabinet, becomes official with the Exchange of Notes signed by the Governments of Japan and the recipient country.

Finally, for the implementation of the project, JICA assists the recipient country in such matters as preparing tenders, contracts and so on.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Annex-3      **NECESSARY MEASURES TO BE TAKEN BY THE VIET NAM SIDE**

Following necessary measures should be taken by the Viet Nam side on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project:

1. To provide data and information necessary for the Project.
2. To secure the land necessary for the excursion of the Project, such as the land for bridges, temporary offices, working areas, storage yards and others.
3. To clear the sites prior to the commencement of the construction.
4. To make passable all roads and bridges leading to the Project sites before the commencement of inland transportation of materials and equipment.
5. To demolish existing bridges according to the construction schedule which will be provided in the later stage.
6. To bear commissions to the Japanese foreign exchange bank for its banking services based upon the Banking Arrangement, namely the advising commission of the "Authorization to Pay" and payment commission.
7. To ensure prompt unloading, tax exemption, customs clearance at the port of disembarkation in the Socialist Republic of Viet Nam and prompt internal transportation therein of the materials and equipment for the Project purchased under the Grant Aid.
8. To exempt Japanese juridical and physical nationals engaged in the Project from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the Socialist Republic of Viet Nam with respect to the supply of the products and services under the verified contracts.
9. To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such facilities as may be necessary for their entry into the Socialist Republic of Viet Nam and stay therein for the performance of their work.
10. To provide necessary permissions, licenses and other authorizations for implementing the Project, if necessary.
11. To maintain and use properly and effectively the facilities constructed under the Project.
12. To coordinate and solve any issues related to the project which may be raised from third parties or inhabitants in the Project area during implementation of the Project.

D.K.S.

X at  
B.L.

4. Minutes of Discussion (2)

Minutes of Discussions  
on  
the Basic Design Study  
on  
the Project for Reconstruction of Bridges in the Northern District  
in  
the Socialist Republic of Viet Nam  
(Second Field Study)

In June 1995, Japan International Cooperation Agency (JICA) dispatched the Basic Design Study Team (First Field Study) on the Project for Reconstruction of Bridges in the Northern District (hereinafter referred to as "the Project") to the Socialist Republic of Viet Nam, response to a request from the Government of the Socialist Republic of Viet Nam. As a result of the series of discussions, field survey in Viet Nam and technical assessment conducted in Japan, JICA has prepared the Interim Report on the study.

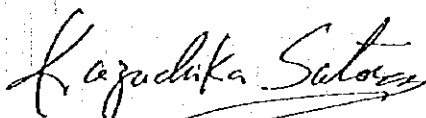
In order to discuss and consult with the Viet Nam side on the components of the study based on the interim Report, and to conduct further field survey, JICA sent to the Socialist Republic of Viet Nam the Basic Study Team (Second Field Study) headed by Mr. Kazuchika SATO, Development Specialist, JICA, which is scheduled to stay in the country from August 7 to September 15, 1995.

The team held a series of discussions with the concerned officials of the Government of the Socialist Republic of Viet Nam, and conducted a field survey at the study area.

As a result of discussions and the field survey, both sides agreed to recommend the main items described in the attached sheets to the respective governments.

The Team will proceed to further works and prepare the Basic Design Study Report.

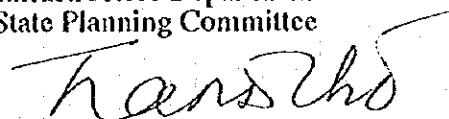
Hanoi, August 25, 1995



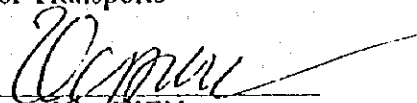
Mr. Kazuchika SATO  
Leader  
Basic Design Study Team  
JICA



Mr. Nguyen Ngoc NHAT  
General Director  
Infrastructure Department  
State Planning Committee



Mr. Tran Doan THO  
Deputy Director General  
Planning & Investment Department  
Ministry of Transports



Mr. Nguyen Viet TIEN  
General Director  
PMU 18  
Ministry of Transports



## ATTACHMENT

### 1. COMPONENT OF THE INTERIM REPORT

The Viet Nam side has understood and accepted in principle the components of the Interim Report proposed by the Team.

### 2. ALTERATION TO THE CONTENTS OF APPLICATION

The Basic Study Team has conducted a field survey in LAI CHAU province in association with PMU and MOT province staff. However, after repeated attempts, it proved impossible to access the two bridge sites from Lai Chau city, since the road was blocked by flood and landslides caused by the heaviest recorded rainfall since 1971. The People's Committee of Lai Chau Province requested Minister of MOT to adopt the secondary listing of candidate bridges in place of the original bridge listing. MOT therefore asked JICA to approve the substitution of Bridges No.37 and 38. After a discussion and confirmation that alternative bridge locations are accessible, JICA agreed to conduct a field survey of the sites. However the final decision regarding selection of proposed alternative bridges will be concluded after further studies.

### 3. SUBJECTS OF THE BASIC DESIGN

After a series of discussion, the following sites are agreed to be the subject of the second field study on condition that the sites are accessible by the Team for site survey.

1) The bridge sites for bridge construction are listed in Annex-1(Priority-1&Priority-2)

2) The bridge sites for provision of steel girders are listed in Annex-2 (Priority-1&Priority-2)

Namely the Priority-1 and the Priority-2 are the possibility that the Priority-1 shall highly likely be considered as the components of the Project, and the Priority-2 are less likely considered as the components of the Project. However, the final component of the Project will be concluded after further studies.

### 4. SUBJECT OF THE VIET NAM SIDE'S F/S

The Viet Nam side will take necessary measure to obtain approval from the Government of Viet Nam for the Project and notify the Japanese side of acceptance of the Draft Basic Design by the November 30, 1995 to facilitate the implementation of the Project.

The bridges sites subject to the Viet Nam side's F/S are listed in Annex-3.

### 5. JAPAN'S GRANT AID PROGRAMME

The Viet Nam side has understood the system of Japanese Grant Aid Programme explained in Annex-4.

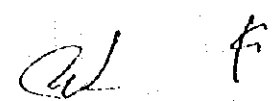
*Handwritten signatures and initials:*  
A  
fi  
Rie's  
Dle

6. NECESSARY MEASURES TO BE TAKEN BY THE VIET NAM SIDE

The Viet Nam side will take necessary measures described in Annex-5 for smooth implementation of the Project on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project.

7. FURTHER SCHEDULE OF THE STUDY

- 1) The team will proceed to further studies in Viet Nam until September 15, 1995.
- 2) Based on the results of the second field survey, JICA will prepare a Draft Basic Design and dispatch a team in the end of October 1995 in order to explain and confirm the contents.
- 3) Upon acceptance of the Draft Basic Design by the Viet Nam side, JICA will complete the Basic Design Report and forward it to the Socialist Republic of Viet Nam side by January 1996.
- 4) The schedule of both sides are summarized in Annex-6.



Annex-1

The bridge sites for bridge construction

\* 1)

| Bridge No. | Province    | Name of Bridge | Road Classification | Design Length | Design Width | Area (SQ.M) | Priority-1 | Priority-2 | Priority-1 (SQ.M) | Priority-2 (SQ.M) |
|------------|-------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------|
| 1          | Ha Tay      | Dac Khe        | Provincial          | 70            | 7            | 490         | Bridge     |            | 490               |                   |
| 2          |             | Chuoc          | District            | 50            | 5.5          | 275         | Bridge     |            | 300               |                   |
| 3          | Ha Bac      | Dong Dinh      | Community           | 60            | 5.5          | 330         | Bridge     |            | 330               |                   |
| 4          | Hai Hung    | Tu O           | District            | 60            | 5.5          | 330         | Bridge     |            | 330               |                   |
| 5          |             | Hau            | District            | 60            | 5.5          | 330         | Bridge     |            | 330               |                   |
| 6          | Hoa Binh    | Ben            | District            | 35            | 4.5          | 157.5       | Bridge     |            | 157.5             |                   |
| 7          |             | Lac            | District            | 25            | 4.5          | 112.5       | Bridge     |            | 100               |                   |
| 8          |             | Vu Ban         | Provincial          | 100           | 7            | 700         | Bridge     |            | 700               |                   |
| 9          | Bac Thai    | Ky Phu         | District            | 25            | 4.5          | 112.5       | Bridge     |            | 112.5             |                   |
| 10         | Vinh Phu    | Luong Nha      | District            | 45            | 4.5          | 202.5       | Bridge     |            | 202.5             |                   |
| 11         |             | Suong          | Provincial          | 70            | 5.5          | 385         | Bridge     |            | 385               |                   |
| 12         | Ninh Binh   | Yen Tho        | Community           | 35            | 4.5          | 157.5       | Bridge     |            | 140               |                   |
| 13         |             | Houanh Truc    | District            | 45            | 4.5          | 202.5       | Bridge     |            | 202.5             |                   |
| 14         | Thai Binh   | Dong Quach     | District            | 75            | 7            | 525         | Bridge     |            | 525               |                   |
| 15         | Lang Son    | Nao Hoa        | District            | 80            | 7            | 560         | Bridge     |            | 480               |                   |
| 16         | Tuyen Quang | Quang          | Provincial          | 75            | 5.5          | 412.5       | Bridge     |            | 412.5             |                   |
| 17         |             | Yen Hoa        | District            | 35            | 4.5          | 157.5       | Bridge     |            | 140               |                   |
| 18         | Cao Bang    | Pho Tra Linh   | District            | 30            | 7            | 210         | Bridge     |            | 210               |                   |
| 19         | Son La      | Tong Panh      | District            | 30            | 4.5          | 135         | Bridge     |            | 135               |                   |
| 20         | Ha Giang    | Khuoi Nieng    | District            | 40            | 4.5          | 180         | Bridge     |            | 180               |                   |
| 21         |             | Khuoi Kieng    | District            | 35            | 4.5          | 157.5       | Bridge     |            | 157.5             |                   |
|            |             | Total          |                     | 1080          |              | 6122.5      |            |            | 6020              | 0                 |

\* 1) Preliminary estimated length and width of bridges by JICA Study Team

*Handwritten signatures and initials:*  
 - A large signature at the bottom left.  
 - Initials "Dho" and "f" at the bottom right.

Annex-2

The bridge sites for provision of steel girder

\* 1)

| Bridge No. | Province     | Name of Bridge | Road Classification | Design Length | Design Width | Area (SQ.M) | Priority-1 | Priority-2 | Priority-1 (SQ.M) | Priority-2 (SQ.M) |
|------------|--------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------|
| 1          | 4 Ha Bac     | Dong Vuong     | District            | 50            | 5.5          | 275         | S. Girder  |            | 275               | 660               |
| 2          | 7 Hai Hung   | Do Day         | District            | 120           | 5.5          | 660         |            | S. Girder  |                   |                   |
| 3          | 10 Hoa Binh  | Tinh           | District            | 25            | 4.5          | 112.5       | S. Girder  |            | 100               | 210               |
| 4          | 19 Ninh Binh | Thong Nhat     | District            | 30            | 7            | 210         |            |            | 330               |                   |
| 5          | 21 Lang Son  | Dong Mo        | District            | 60            | 5.5          | 330         | S. Girder  |            | 100               |                   |
| 6          | 25 Yen Bai   | Lanh           | District            | 25            | 4.5          | 112.5       | S. Girder  |            | 137.5             |                   |
| 7          | 26           | Vai            | Provincial          | 25            | 5.5          | 137.5       | S. Girder  |            |                   | 440               |
| 8          | 28 Cao Bang  | Mo Sat         | Provincial          | 80            | 5.5          | 440         |            | S. Girder  |                   |                   |
| 9          | 29 Son La    | Ban Ai         | Provincial          | 15            | 5.5          | 82.5        | S. Girder  |            | 82.5              |                   |
| 10         | 30           | Ban Hinh       | Provincial          | 15            | 5.5          | 82.5        | S. Girder  |            | 82.5              |                   |
| 11         | 35 Lao Cai   | Ban Vuoc       | District            | 45            | 5.5          | 247.5       | S. Girder  |            | 247.5             |                   |
| 12         | 36           | Khe chan       | District            | 120           | 5.5          | 660         |            | S. Girder  |                   | 660               |
|            |              | Total          |                     | 610           |              | 3350        |            |            | 1355              | 1970              |

\* 1) Preliminary estimated length and width of bridges by JICA Study Team

Deletied bridge sites of the Project

\* 1)

| Bridge No. | Province    | Name of Bridge | Road Classification | Design Length | Design Width | Area (SQ.M) |
|------------|-------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|-------------|
| 1          | 2 Ha Tay    | Chua Ngoi      | District            | 36            | 10.5         | 378         |
| 2          | 14 Bac Thai | Phu Son 4      | District            | 40            | 4            | 160         |
| 3          | 32 Ha Giang | Thac Ve        | District            | 55            | 6            | 330         |
| 4          | 37 Lai Chau | Pa Mo          | Provincial          | 80            | 9            | 720         |
| 5          | 38          | Nam Bun        | Provincial          | 70            | 9            | 630         |

\* 1) Proposed length and width of bridges

*Handwritten signatures and initials:*  
 k  
 [Signature]  
 [Signature]

Annex-3

List of bridge site to be conducted F/S by the Viet Nam Government

\* 1)

\* 2)

| Bridge No. | Province    | Name of Bridge | Road Classification | Pro. Length | Pro. Width | Area (SQ.M) | Design Length | Design Width | Area   | Preliminary Evaluation | 2nd Survey Evaluation | Bridge | S. Girder/Pending (SQ.M) |
|------------|-------------|----------------|---------------------|-------------|------------|-------------|---------------|--------------|--------|------------------------|-----------------------|--------|--------------------------|
| 1          | Ha Tay      | Duc Khe        | Provincial          | 60          | 6.5        | 390         | 70            | 7            | 490    | Bridge                 | Bridge                | 490    |                          |
| 2          |             | Chuoc          | District            | 50          | 6.5        | 325         | 50            | 5.5          | 275    | Bridge                 | Bridge                | 275    |                          |
| 3          | Ha Bac      | Dong Vuong     | District            | 56          | 5.5        | 308         | 50            | 5.5          | 275    | S. Girder              | S. Girder             | 275    |                          |
| 4          |             | Dong Dinh      | Community           | 50          | 4          | 200         | 60            | 5.5          | 330    | Bridge                 | Bridge                | 330    |                          |
| 5          | Hai Hung    | Tu O           | District            | 40          | 5          | 200         | 60            | 5.5          | 330    | Bridge                 | Bridge                | 330    |                          |
| 6          |             | Do Day         | District            | 120         | 8          | 960         | 120           | 5.5          | 660    | Pending ?              | Pending ?             | 660    |                          |
| 7          |             | Hau            | District            | 80          | 5          | 400         | 60            | 5.5          | 330    | Bridge                 | Bridge                | 330    |                          |
| 8          | Hoa Binh    | Ben            | District            | 48          | 4.5        | 216         | 35            | 4.5          | 157.5  | Bridge                 | Bridge                | 157.5  |                          |
| 9          |             | Tinh           | District            | 24          | 4.5        | 108         | 25            | 4.5          | 112.5  | S. Girder              | S. Girder             | 112.5  |                          |
| 10         |             | Lac            | District            | 24          | 4.5        | 108         | 25            | 4.5          | 112.5  | Bridge                 | Bridge                | 112.5  |                          |
| 11         |             | Vu Ban         | Provincial          | 120         | 7          | 840         | 100           | 7            | 700    | Bridge                 | Bridge                | 700    |                          |
| 12         | Bac Thai    | Ky Phu         | District            | 21          | 5          | 105         | 25            | 4.5          | 112.5  | Bridge                 | Bridge                | 112.5  |                          |
| 13         | Vinh Phu    | Luong Nha      | District            | 70          | 6          | 420         | 45            | 4.5          | 202.5  | Bridge                 | Bridge                | 202.5  |                          |
| 14         |             | Suong Nha      | Provincial          | 73          | 6          | 438         | 70            | 5.5          | 385    | Bridge                 | Bridge                | 385    |                          |
| 15         | Ninh Binh   | Yen Tho        | Community           | 34          | 8.5        | 289         | 35            | 4.5          | 157.5  | Bridge                 | Bridge                | 157.5  |                          |
| 16         |             | Hoanh Truc     | District            | 36          | 9          | 324         | 45            | 4.5          | 202.5  | Bridge                 | Bridge                | 202.5  |                          |
| 17         |             | Tuong Nhat     | District            | 30          | 9          | 270         | 30            | 7            | 210    | Deleted                | S. Girder             | 210    |                          |
| 18         | Thai Binh   | Dong Quach     | District            | 80          | 9          | 720         | 75            | 7            | 525    | Bridge                 | Bridge                | 525    |                          |
| 19         | Lang Son    | Dong Mo        | District            | 60          | 9          | 540         | 60            | 5.5          | 330    | S. Girder              | S. Girder             | 330    |                          |
| 20         |             | Nao Hoa        | District            | 120         | 10         | 1200        | 80            | 7            | 560    | Bridge                 | Bridge                | 560    |                          |
| 21         | Tuyen Quang | Quang          | Provincial          | 81          | 6          | 486         | 75            | 5.5          | 412.5  | Bridge                 | Bridge                | 412.5  |                          |
| 22         |             | Yen Hoa        | District            | 35          | 4          | 140         | 35            | 4.5          | 157.5  | Bridge                 | Bridge                | 157.5  |                          |
| 23         | Yen Bai     | Laub           | District            | 15          | 4          | 60          | 25            | 4.5          | 112.5  | S. Girder              | S. Girder             | 112.5  |                          |
| 24         |             | Vai            | Provincial          | 20          | 4          | 80          | 25            | 5.5          | 137.5  | S. Girder              | S. Girder             | 137.5  |                          |
| 25         | Cao Bang    | Pho Tra Linh   | District            | 24          | 8          | 192         | 30            | 7            | 210    | Bridge                 | Bridge                | 210    |                          |
| 26         |             | Mo Sat         | Provincial          | 60          | 6          | 360         | 80            | 5.5          | 440    | Pending ?              | S. Girder             | 440    |                          |
| 27         | Son La      | Ban Ai         | Provincial          | 33          | 10         | 330         | 15            | 5.5          | 82.5   | S. Girder              | S. Girder             | 82.5   |                          |
| 28         |             | Ban Hinh       | Provincial          | 33          | 10         | 330         | 15            | 5.5          | 82.5   | S. Girder              | S. Girder             | 82.5   |                          |
| 29         |             | Tong Phan      | District            | 36          | 6          | 216         | 30            | 4.5          | 135    | Bridge                 | Bridge                | 135    |                          |
| 30         | Ha Giang    | Khuoi Nieng    | District            | 40          | 6          | 240         | 40            | 4.5          | 180    | Bridge                 | Bridge                | 180    |                          |
| 31         |             | Khuoi Kieng    | District            | 36          | 6          | 216         | 35            | 4.5          | 157.5  | Bridge                 | Bridge                | 157.5  |                          |
| 32         | Lao Cai     | Ban Vuoc       | District            | 52          | 9          | 468         | 45            | 5.5          | 247.5  | S. Girder              | S. Girder             | 247.5  |                          |
| 33         |             | Khe chan       | District            | 110         | 9          | 990         | 120           | 5.5          | 660    | Pending ?              | S. Girder             | 660    |                          |
| Total      |             |                |                     | 1771        |            | 12469       | 1690          |              | 9472.5 |                        |                       | 6122.5 | 3350                     |
|            |             |                |                     |             |            |             |               |              |        |                        |                       |        | 0                        |

\* 1) Proposed length and width of bridges by MOT

\* 2) Preliminary estimated length and width of bridges by JICA Study Team

*Pho*

*K.*

*Pho*

*Pho*

## 1. Japan's Grant Aid System

## (1) What is Grant Aid?

The Grant Aid Program provides a recipient country with non-reimbursable funds to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

## (2) Exchange of Notes (E/N)

Japan's Grant Aid is extended in accordance with the notes exchanged by the two Governments concerned, in which the objectives of the Project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid, etc., are confirmed.

## (3) "The period of the Grant Aid" means the one fiscal year which the Cabinet approves the Project for. Within the fiscal year, all procedures such as exchanging of the Notes, concluding contracts with (a) consultant firm(s) and (a) contractor(s) and final payment to them must be completed. However in case of delays in delivery, installation or construction due to unforeseen factors such as weather, the period of the Grant Aid can be further extended for a maximum of one fiscal year at most by mutual agreement between the two Governments.

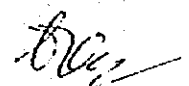
## (4) Under the Grant Aid, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased.

When the two Governments deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of the third country.

However the prime contractors namely consulting, constructing and procurement firms, are limited to "Japanese nationals". (the term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

## (5) Necessity of "Verification"

The Government of recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by the Government of Japan. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.



(6) Undertakings required of the Government of the Recipient Country

In the implementation of the Grant Aid project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as the following:

- 1) To secure land necessary for the sites of the Project and to clear, level and reclaim the land prior to commencement of the construction.
- 2) To provide facilities for the distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities in and around the sites.
- 3) To secure buildings prior to the procurement in case the installation of the equipment.
- 4) To ensure all the expenses and prompt execution for unloading, customs clearance at the port of disembarkation and internal transportation of the products purchased under the Grant Aid.
- 5) To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which will be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the Verified Contracts.
- 6) To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the Verified contracts, such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.
- 7) "Proper Use"

The recipient country is required to maintain and use the facilities constructed and equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign staff necessary for this operation and maintenance as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

8) "Re-export"

The products purchased under the Grant Aid should not be re-exported from the recipient country.

9) Banking Arrangements (B/A)

- a. The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in an authorized foreign exchange bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.
- b. The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to the Government of Japan under an authorization to pay issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

*[Handwritten signatures and initials]*

2. Grant Aid Procedures

- (1) Japan's Grant Aid Program is executed through the following procedures.

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Application                     | (Request made by a recipient country)  |
| Study                           | (Basic Design Study conducted by JICA)   |
| Appraisal & Approval            | (Appraisal by the Government of Japan and Approval by Cabinet)                   |
| Determination of Implementation | (The Notes exchanged between the Governments of Japan and the recipient country) |

- (2) Firstly, the application or request for a Grant Aid project submitted by a recipient country is examined by the Government of Japan (the Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA (Japan International Cooperation Agency) to conduct a study on the request.

Secondly, JICA conducts the study (Basic Design Study), using (a) Japanese consulting firm(s).

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's Grant Aid Programme, based on the Basic Design Study report prepared by JICA, and the results are then submitted to the Cabinet for approval.

Fourthly, the project, once approved by the Cabinet, becomes official with the Exchange of Notes signed by the Governments of Japan and the recipient country.

Finally, for the implementation of the project, JICA assists the recipient country in such matters as preparing tenders, contracts and so on.

*DLK*

*DLK* *DLK* *DLK*



Annex-5      **NECESSARY MEASURES TO BE TAKEN BY THE VIET NAM SIDE**

Following necessary measures should be taken by the Viet Nam side on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project:

1. To provide data and information necessary for the Project.
2. To secure the land necessary for the excursion of the Project, such as the land for bridges, temporary offices, working areas, storage yards and others.
3. To clear the sites prior to the commencement of the construction.
4. To make passable all roads and bridges leading to the Project sites before the commencement of inland transportation of materials and equipment.
5. To demolish existing bridges according to the construction schedule which will be provided in the later stage.
6. To bear commissions to the Japanese foreign exchange bank for its banking services based upon the Banking Arrangement, namely the advising commission of the "Authorization to Pay" and payment commission.
7. To ensure prompt unloading, tax exemption, customs clearance at the port of disembarkation in the Socialist Republic of Viet Nam and prompt internal transportation therein of the materials and equipment for the Project purchased under the Grant Aid.
8. To exempt Japanese juridical and physical nationals engaged in the Project from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the Socialist Republic of Viet Nam with respect to the supply of the products and services under the verified contracts.
9. To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such facilities as may be necessary for their entry into the Socialist Republic of Viet Nam and stay therein for the performance of their work.
10. To provide necessary permissions, licenses and other authorizations for implementing the Project, if necessary.
11. To maintain and use properly and effectively the facilities constructed under the Project.
12. To coordinate and solve any issues related to the project which may be raised from third parties or inhabitants in the Project area during implementation of the Project.

*DLB*

*DLA*      *DLB*      *DLB*

Annex-6

The Basic Design Study on the Project for  
Reconstruction of Bridges in the Northern District

Implementation Schedule

|    |   |   |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 95 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|    |   |   |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

STUDY &  
G. PROCEDURE

- 1)  \*
- B/D(JICA)
- 4)  \*
- F/S(MOT)

- 1) Draft Basic Design will be prepared by JICA.
- 2) Diet and Cabinet's approval (Japanese Government) should be completed.
- 3) Exchange of Notes (D/D of Bridge Construction, Girder Supply)
- 4) Committee's approval ( Viet Nam Government) should be completed.
- 5) Exchange of Notes (Bridge Construction)

BRIDGE CONSTRUCTION  
( TENTATIVE )

- 3)  5)  \*
- D/D  TENDERING AND CONSTRUCTION

GIRDER SUPPLY  
( TENTATIVE )

- 3)  DESIGN AND PROCUREMENT

*Handwritten signatures and initials:*  
 [Signature] [Signature] [Initials]